（明治四十一年十月三日第三種郵便物認可）

泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町醬一　編輯人 李永澍　印刷人 李福緒
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二、四五三四 販賣部二、八〇九一 廣告部二、八〇九二、二、八〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日 刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

傳已解決之陝局 近又發生變化 和平解決殆歸絕望

【北平三十一日本報專電】陝西問題、最近頻傳有好轉之說、但事實上與南京政府之宣傳適異、蓋西北叛軍側之態度極強硬、三十日午後將西安—潼關間之電線、悉予切斷、和平解決又將歸於絕望云、依然無何等進益、且叛軍側之態度、益趨強硬、中央所期之和平解決、終屬至難之事、已通通信機關全部遮斷、防禦陣地又行強化、對中央軍採取邀擊姿勢、因之國民政府對共產黨的對中央軍挑戰、已於西安—南京間、努力以使中央與叛軍側之意見接近、數日前舊東北軍之何柱國、亦來潼關、偕同李志剛與中央軍代表顧祝同折衝、據傳其結果張楊兩軍已清算與共產軍合作關係、政治的解決諒解、關於內政外交、叛軍側政治的要求、留待三中全會討論決定、

【又電】國民政府近來盛傳張學良軍楊虎城軍與共產軍之分離、已經成功、張楊兩軍服從中央之處置、三十日一齊將前線部隊撤退、政治的解決諒解已成立云云、於是一般皆印有和平解決好轉之印象、但至三十一日早、始了然右事實全爲中央側之宣傳工作、問題不但軍之連絡、已告完成、是以于鳳至夫人、乘歐亞航空公司所有之飛機抵平、現寄寓於秦市長宅邸、綜合此等事實乃楊于共產軍合作、似有與中央軍一戰之決意云、

陝西全已悉入 楊張聯軍之手 其主力仍在備戰中

【南京三十一日本報專電】楊張聯合之勢、其一部蟠居於彰縣一帶、企圖進入河北湖南省境、又陝西省北部安邊附近一帶、有着々備戰、有殺倒潼關方面、三原、臨潼、考義、赤水一帶、

楊虎城將西安 改稱西京

【天津三十一日電】楊虎城刻已將西安改稱爲西京、即現在所使用之郵戳、亦改用西京文字、一方最近于學忠與共產

得共產軍之用意、政治的解決仍絕對困難云、

赤匪第一方面軍、河曲及神林、榆林東方地區、僞王兆熙匪占據、其他赤匪一部、蟠居於延川、川津等黃河沿岸、擬侵入山西省、由此可見陝西省、全歸於楊張聯合軍之手、其勢力愈見增大、竟有陷於混亂狀態、但中央方面僅以傍觀、目下又陷於解決不可能之狀態、牧受直接的影響之山西、綏遠、寧夏各省、皆努力於自主的防禦云、

爲抗日恢復失地 不復手段之是擇 張學良之對側近者談

【南京卅一日本報專電】張學良最近對側近者有如左之談話、共具有抗日容共之決意、殊堪注目、抗日與恢復失地、乃余平生之主義與義務、今爲期其實現、無論爲如何之手段、亦所不辭、從而無政派黨派之分、苟以抗日爲目的者、即與之提攜、以圖抗日戰線之強化、共產黨乃中國人且爲抗日戰線之同志、故應與之提携、又有何憚、余在西安對蔣介石所主張者即在此、但蔣在最初則斷然反對余之主張、迄最後則言明、若中央正式議決容共抗日策、亦可同意云云、且宋子文宋美齡力爲証明、必可使中央採用容共抗日政策、因之乃親送蔣介石回南京、然歸還南京後之蔣氏、突翻前言、謂拘禁中被強制之一切言明不能負責云云、然余與宋子文一派協力、必使三中全會議決我所提之抗日容共議案云、

會朗爲目標 本格的組閣 閣令明日當可宣告成立

【東京三十一日電】拜奉組閣大命以一日從事準備工作之林大將、刻已積極的着手於組閣工作、即係三十一日午前九時四十五分、先行往訪寺內陸相於官邸、略謂

林大將乃定即正式與之交涉就任陸相、嗣即於十時五十分、由陸相官邸興辭、又復即行往訪永野海相於海相官邸、亦與此相同致着手組閣之辭、並懇請海軍予以支持、然後要望推荐後任海相、對此永野海相陳述近來海軍首腦部會議時所決定之意見、並答稱關於後任推薦、再行考慮之意、至斯會見始畢云、

中將爲後任云云、

速進行其他閣僚、如是當即提示組閣之根本方針二十一日若能按照組閣序表順調進行、則觀此寺內陸相、答稱、本日中、即可完成組閣、昨日閣會之三長官會議、在俄命至遲、逆料亦可一意見一致之下、定即推荐現教育總監本部長中村孝太郎辦到林內閣之親任式亦未知云、

立獨裁政治、無論誰何、均擬以強硬企謀強行政治革新者、而傳布種種之風說、惟陸軍毫無如斯考慮、此乃不外企圖法西斯政治、或擬以梗塞民意者所爲之宣傳而已、又有所謂要望經濟組織之急激之變革、順次以財政混亂之事態即將立至之言說、但軍之所希望者、乃適應時勢之革新、當此實現之時、因急激之變革、反招來不利之影響、實無効果、已行充分知悉、關於大命、降於林大將、亦有陸軍對組閣將附以何等條件、甚至有所謂軍部內閣之傾向、然陸軍斷無如此意思、實如二十五日之當局談所明示、由國防之觀點、僅只希望遂行內外積極的政策及淨化政界等、此外則並無他意、因之對於組閣附以條件、又雖有種種之要望、亦所不能、查往往雖有種種之意見謂爲軍之總意、或所謂中堅層云云之傾向、但軍人在大臣統督之下、從事凡有動作、如此等之言辭、實使軍部甚感煩累、元來陸軍以從速確立我國獨自之立憲政治淨化政界、於此等之處、可無所煩累、俾可一意專念於國防本然任務之事態而不已者也云云、

將內閣成立後 以先解散議會歟 斷行政界根本的革新肅正

延至此次、不意突拜奉組閣之大命、殊爲恐惶、然無論如何、以內外時局極其重大、決即以微力盡其最善、而着手從事於組閣、關於此事、余殊願在全陸軍之支持下、以遂行重要之國策云云、

林內閣政綱之重點

報專電】陸應脫卻舊套、排擊姑恭之妥協、應始終排除認識互異之街合、暢達眞正民意、以斷行妥協、以林大將對於此點、亦具有認識、故陸軍予以全面的支持者、不待言矣、因之內閣成立後之先決問題、可視同只爲議會之解散、推測將據此以斷行政界之根本的革新與肅正

【三十一日本報專電】一、以向日陸海軍提示於廣田內閣之行政機構改革案、尤其以設置總務廳與內閣人事局爲主要、

一、以各省之廣合爲前提、新內閣之大臣、限於事情之所許、即行兼攝、

一、置重於產業之振興、以企謀移行於計劃經濟體制、尤其爲軍需工業之飛躍的發展、

一、與軍備計劃併行解決電力、燃料、及製鐵諸問題、

一、積謀航空事業之躍進的發展、

一、遂行稅制改革案、

一、助長日滿經濟統制之強化與滿洲國重工業之發展、

一、日華國交依據經濟的提携、徐謀恢復、

總之以上各項、大體仍踏襲廣田內閣之諸政策、而強化其實現性者、故關於議會解散及政治明朗新鮮化之處、可視爲極大之特色云、

陸軍所望之政治 以當局談形式發表之聲明

【日本報專電】今日關於陸軍政治所希望者一如寺內陸相之談話、僞關於此次陸軍之態度、以種々臆測、對於其運用、發表

一、本諸我國體之本義、始終發揮帝國憲法之精髓、而滿進於發達、我國獨特之立憲政治、

一、恪遵帝國憲法所定之議會權限、使其運用趨於適正、

一、暢眞正之民意、使公正之輿論與國民之智能充分反映國政、

陸相又有決定 中村中將說 因杉山大將之力辭

【東京三十一日電】陸軍關於後任陸相、三十日開三長官會議、決定推現教育總監杉山元大將、但杉山大將鑑於宇垣大將組閣工作中之經緯、難就任陸相、以此理由、竟爾力辭不就、因之又推現教育總監部本部長中村孝太郎中將、爲後任陸相、刻三長官之意見已趨一致云、

只可委諸想像、按現時之情形、僅只接到海軍側之答覆、是以由此即行協議善後對策、惟現在林大將尚未豫定軍行往訪寺內、永野兩相、故逆料組閣能否完成、則僅只在於陸海軍之答覆而已、此外不能有如何發表云云、

【東京三十一日電】三長官會議結果推荐杉山文大將爲陸相、林大將則以強硬中將、以致三十一日中尚不能決定陸海兩相云、

十河信二氏 發表談話

【東京三十一日電】十河信二氏於三十一日午後零時十五分發表談話如次、

陸軍大臣與海軍大臣均因本方與對方之意見、未能趨於一致尚未決定、意見之未能一致者、乃係候補者之問題、刻已要求陸海軍側再行考慮、此方亦行再加考慮、倘陸海軍大臣若不能決定時、則能否進入其閣僚之銓衡、

十河信二氏 與記者團問答

【東京三十一日電】十河信二氏、三十日午後十一時於組閣本部、與記者團會見、問答今誌之如左、

問　閣僚詮衡進行否、
答　現正在進行中、
問　此次之組閣、與從來變形否、例如閣僚數減少否、
答　亦未有決定、但如無人亦無何辦法、假設有人如無投者、更無辦法、
問　行政機構之改革進行否、

關於組閣問題

問　梅津次官携有陸軍側之原案果眞否、
答　無有此種事實、
問　陸相由陸軍任抑由此方之希望歟、
答　有希望者、但如不見實更難明白、迄今並未由地方言、
問　陸軍今日不知有何表示、
答　未有何等表示、
問　此次之組閣對海軍交涉豈非問題乎、
答　海軍並無問題、但組閣却爲困難、故不得不愼重考慮

問　河田氏所來者爲大藏大臣之交涉否、
答　非爲此事、
問　與海軍方面進行交涉否、
答　迄今未交涉、
問　陸海軍大臣應皆依賴陸海

林內閣書記官長 決定十河信二氏 法制局長爲大橋氏

此次當林大將組閣工作之際、特因陸軍方面之推荐、從事參畫、又大橋八郎氏、曾任遞信次官及岡田內閣之法制局長官、在遞信省內推稱爲循吏、現爲勅選議員、與十河氏性格相反之處、可視爲極易聯合云、

林大將與寺內陸相 會見後雙方談話

林大將談

【東京卅一日電】與寺內陸相會見後林大將有如次之談話、

關於本日林大將來訪、並談及拜受組閣之大命、又托余推薦後任陸相、余即基於昨日三長官會議所愼重審議之結果、決定推薦中村孝太郎中將爲後任陸相矣、對此事林大將亦

寺內陸相談

【東京三十一日電】寺內陸相與林大將會見後、有如左之談話、

對後任陸相迄今仍未有明確之回答云、

考慮之模樣云、

菲律賓奎總統 昨晚已抵東京 日皇今日在宮款宴

【神戶三十一日電】菲律賓通商條約、刻已就渡美之途、菲律賓大總統奎松氏一行二十五名、業於三十日拂曉乘坐神戶入港之坎拿大號輪船抵神戶、

【東京三十一日電】因就渡美之途、順道來日之奎松大總統以下十五名、當即換乘特別展望車之連絡列車、於午前八時五十五分乘由三宮驛出發之急行列車、一路東上云、

滿日鮮空陸聯絡 將自四月實施 以後旅行當非常便利

【奉天三十一日電】爲年來懸案之日鮮滿空陸聯絡、目下經東上中之宇佐美理事、與鐵道省並日本航空會社折衝之結果、原則上意見已趨一致、故至遲由四月頃、能見實施、現在日鮮滿空陸聯絡、於鐵道省、鮮鐵、日本航空間自入施行、獲得良好成績、但因滿鐵社線及國線之未參加、則完全之空陸聯絡尚爲不可能、故各方面俱要望鐵道總局之正式參加、而因總局之參加、則日鮮滿交通、可自由選擇空陸水之各線路、以一張聯絡票、可能行日鮮滿互相間之速度旅行並於到達站、可能自由退還票價、或增交票價、爲非常便利云、

[illegible]二氏

【[illegible]於三十一日午後抵東京車站、當即入京、再日呈陸下已於三十日領出御命、於二月一日午後零時半在宮中豐明殿設午餐會、爲該大總統洗塵、以表歡欣款待之意、該午餐

會高松宮殿下亦奉御召臨席、宮內府大臣並外務大臣側近者、再有雷美國駐東京大使、湯淺等、以皆奉召陪食云、

果屆個人應起時 任何職皆可居 現在則出馬於滿洲 松岡總裁發表談話

約一週間在湯崗子靜養中之問題人物松岡滿鐵總裁、精神極佳、於三十日午後八時十五分、搭乘鳩號快車來連、對事中往訪記者首先謂、余自靜養以來、並未考及何等事、現在托福精神頗佳、故又考慮至半年以上之各種事項云云、

記者　對時局問題質問、一方避要點、一方答記者事項如左、
記者　對時局作何見解、
總裁　如爲林大將陸軍並無何等反對理由、因其爲人之明見、或能收拾現在之時局、三十日先由陸軍方面折衝畢、三十一日必與其他要人會商、
記者　外傳有松岡外相說、不知確否、
總裁　對議問題、余個人腹中早即決定、但不能對外發表、假設現即爲松岡總理時代、在此以先、是否得任大臣、
總裁　余向來更未想到大臣爵位、余更希望人不要有何等野心、
記者　此種意思、即謂爲大臣如何眞實之意思歟、
總裁　余亦非絕對之意、假如今爲個人應起之時到來、余即對一切事不能不盡力而爲之、
記者　在滿鐵地方行政權委讓問題等前、總裁此際仍希望留居於滿洲否、
總裁　余個人在可能之時、於滿鐵總裁任期只想留職一回、但任期仍有三年半、既有若是之長期、必有一番事業可做、余想凡爲滿鐵總裁者云、

因陸軍發表聲明 財界空氣和緩

【東京三十一日特電】於林大將組閣之第一日陸軍發表聲明如左、

一、並無法西斯政治之企圖、
二、回避經濟組織之急激變革、得行適合於時勢之革新、
三、對林大將組閣並無何等條件、
四、陸軍之觀點與二十三日廣田內閣總辭職時所聲明之相同、即對內外遂行積極政策並希望政界淨化、

財界方面以視爲陸軍當此次政變之際、對於國民的動向、已充分集中其注意、尤其所謂力避經濟界急激變革之處、可謂爲充實國防、於廣義之國防上、極期待爲經濟的合流者也、因此點之故、財界略已有緩和之形勢、又對於政黨及組閣後之議會、亦不甚頭即行撒散、政黨側如現在委縮、執有追從的態度時、則或將先行靜待有機會之時期再行解散、亦未可

特殊地帶旅行移住 所須證明

本令所謂特殊地帶者、濱江省、興安北省全部、滿洲國左之地域

間島省 琿春縣

第二條 在關東州及南滿洲鐵道附屬地居住者、旅行特殊地帶、又欲移住之滿十四歲以上者、須遵本命、領証明書但因汽車或航空機通過特殊地帶者、不出停車場外或飛行場外者不在此限、

第三條 領証明書、吝爲旅行證明、須如別記第一樣號式爲移住証明須如同第二號樣式、向所轄警察署長請領、

第四條 因業務及其他事由有常時出入特殊地帶必要者、須依前條手續 得領定期旅行証明書、

第五條 根據前三條規定、証明書之有效期間、在旅行証明書旅行期間、在定期旅行証明書、由証明之日一年、在移住証明書、由出發豫定日一月、

第六條 不得以變… 証明書又不得以証明書… 他人使用、

第七條 違反第… 規定者處、五十… 金、拘留或科罰…

第八條 凡爲軍人、軍屬、官公吏及鐵道總局… 洲國軍人軍屬及… 給之身分証明書… 正規服裝又或携… 地帶請令又或移… 尊本令 証明書… 者之家族 關東… 及屬於滿洲國駐… 大使管理之機關… 屬長發給之身分… 家族亦與前項同…

第九條 對於用本令証明書不收手數料、

附 則

本令自昭和十二年二月一日施行

德國鐵路銀行 宣言主權復歸 平和條約完全破毀

【伯林三十一日電】希特拉總統三十日午後一時出席於德國國會、

一、爲將德國鐵道、德國國立銀行、歸屬於德國內主權下、得將凡爾賽條約當該條項破毀之、

一、對大戰責任條項宣言取消簽字、大戰後支配十餘年歐洲政局之所謂凡爾賽體制現已爲最後之引導、依此德國爲拾取大戰之殘譯、對歐洲政局將出以全面的改革云、

大減價兩星期
（自陽歷二月一日起至十五日止）
本行爲歡迎主顧起見特將綢緞絲絨其他各貨一律八扣希諸君莫
大連市大山通七五番地
美利
（三越對過）
分行 天津

歲
玉成
全部

各地新聞

殘臘期中會議錄
省署協議要政開廳科長會議
土地科開土地執照講習大會

【奉天】省公署。爲協議省下要政。特於月之三十一日午前十一時許。在會議廳內召集全体廳科長會議。作數小時間之磋商。直至午後一時許。始閉幕解散云。

【又訊】省署民政廳土地科爲期全省各縣對土地行向上計。特於二月一日起。至二日止亘兩日間。在該大禮堂內。開催土地執照講習大會。當是該劉廳長。及各科長。並關係人員。均行列席。省下一市廿八縣。均由行政股長（奉天市總務科長列席）出席。對於土地執照內容。及將來計劃。作詳切之指手。至二月二日午後四時許。即圓滿閉幕云。

弘報協會常務會
當場報告經過會務
同時組成會內四部

【奉天】協和會奉天市弘報分會。爲協議會務興革事宜。在此四年度伊始之際。於月之三十日午後二時。在大和旅館內。開催首次常務員會議。當日出席者。計全体常務員人數達二餘名。開會時。首由大西副分會長報告。康德三年度會務經過。旋即研究康德四年度進行事項。結果。協定分會組織事件。表決設立總務。修養。體育。研究四部。同時並決定由日滿系常務員內。各推擧一人。担任進行事項。至於四部份之組織。計總務部由大西支社長（滿洲日日）及本報王特派員担任。修養部由喬本常務員、（私報分會）及李常務員兩人担任。休育部由山田奉每常務員。及馬常務員。民聲担任。研究部由菊池奉日常務員。及張常務員（醒時）担任。於各部組織就緒後。即於同時宣至此研討事項告竣。即於午後四時許。圓滿閉幕云。

署職員辯會論
日滿官吏分別講演
題目行事業已規定

市署當局。爲貫輸所屬官員政務學務並互相連絡情感起見。特於月之三十日午後一時三十分起。假禮拜六本日勤之務機。在該署食堂內。舉行第一次職員辯論大會。各員等可隨意發揮。當時凡該署官員。可隨便參加。開會時。首由上村山口總務處長訓話。後即由各日滿系官員講演協和會員。基礎的修養等事列左。

（上村主事）。

山口總務處長

（野上君）△協和會員基礎的修養。（劉文博）（鳥原君）△農村甦生△告我等同志。（中島君）△青年協和會員覺悟修養。（馬鴻彬）△青年）△實行。（小山君）△協和精神。（張鴻圖）△希望。（山田君）（林）△奉天商工業衰微如何救濟。（村上君）島君）

□火兇暴橫行
人同遭慘殺
兇犯避禍擬擧火焚化
爲財爲仇警方調查中

……路西。門牌二七號。住有日商滿洲洋行。乃販賣顏料商店。於月之廿九日午後八時三十分……經人發覺。該號……日人二名。不知何時。被兇手殺斃。計被害之日人二名。一名茂泉泰增。一名血倉久茂。係日本內地東京府人氏。（年歲不詳）致死傷痕。於警方派場檢驗之下。觀測係先用細綁。遂搜劃財物。結果除搶……以菜刀各坎傷數處。……內一切物品。置於死体之上。臨被害者。名于春台。用火點着。以圖掩滅証據。……（年歲不詳）係用菜刀行時。並遺下鐵鎚子一把。菜……於事畢時。將屋刀一把。繩子兩條。剩下日滿……

□暮四鄉之不靖
拂曉間發生路劫
大車兩輛牲畜四匹均被搶
隨車來省同伴被搜去現欵

【奉天】瀋陽縣五區紅官屯住戶胡永耀。賈國柱。於月之三十日午前四時許。趕大車兩輛。來省買米。因年關臨邇。……名。有同村馮廣臣。呂金權。呂……突遇匪人三名。分持八音手槍……得國幣二十餘元。外並將大車所套之黃色黑色紅色騾三頭。及青色馬一匹。大車兩輛。一併搶奪驅策向奉天撫軍屯方面一帶逃去。被害者於匪人去後。遂急報告警方查緝。卒因匪人遠颺。未能捕獲。刻下瀋陽縣警務局。已連絡瀋陽……一体協緝中云。

昏夜家人入厠
竊賊乘機得逞

【奉天】商埠地十八經路彬翠里。門牌一號。住戶張劉氏。年五十五歲。於月之二十九日午後八時三十分。因赴厠所便溺之際。竟由賊人侵入。竊去青呢斗蓬一件。青藍緞袍各一件。價值約四十餘元。迨至劉氏入厠已畢。返屋時見房門大開。情知有異。乃急查視。惟早無賊人踪影矣。當時報告警所查找云。

……警察當局。及其他關係方面。均已蒞境檢驗。正研究捕抓兇犯之線索中。究竟該兇犯殺人動機。爲財抑或仇殺。刻下尚未判明。警方正偵查中。將來眞相如何。以俟水落石出時。再爲續誌云。

蘇宅捨棉被
惠及習藝所

【吉林】吉市游民習藝所長。爲在所游民蘇春元之家屬。慨助棉被一節。現已具文呈報市署。市署查該家屬熱心善舉。更以吉林市爲中心。添開市外……期待云。

保甲會議
舊曆年防勤務

【吉林】吉林市東西關外。以及巴虎屯等保甲甲所。因新曆年已過。而舊曆年關亦至目前。民業腦于異常汪車。此乃不可破之積習。日前該保等大開會議。意謂新年年防。各甲牌長居戶。均已加班輪流服勤。而舊曆年防。與新年有何區別。服務加班自無獨異。現擬不待上峰命令。援新年年防舊例。先行呈請警廳照准。以維治安。而保地面之秩序云云。

……殊堪嘉尙。應將該項事實。隨向藝徒。及其家屬講演。以資獎勵。而示提倡云。

吉林自動車公司
擴充營業路線
由吉至烏拉白旗屯舒蘭四間房

【吉林】吉林市之吉林自動車股份有限公司。乃爲本市日滿紳商合資而成者。並合併前大同（市內線）吉盤。（松花江線）吉蘭（吉舒線）三汽車公司。故其事業。亦承前三公司範圍內之事業而經營之。但對於人事設備與刷新。務求完美。以達到合理化、並分在樺甸。磐石兩地。設有運轉辦事處。與汽車庫等。其行駛路線總延長可達三百五十粁。今更以吉林市爲中心。添開市外長途汽車。

一、由吉林起點—烏拉街—白旗屯—舒蘭縣街—四間房車站

二、仍以吉林爲起點。經過張家灣江灣天然冰道。樺樹林子。轉而與盤石方面聯絡兩線。每日各對開行車一次。爲發展交通取締低廉。故利用者異常衆多。每日車內均告人滿。經濟吉林之繁榮。因交通便利。大堪期待云。

農民再生第一步
縣署成立農村青年訓練所
擬在京吉國道蒐登站設置

【吉林】吉林省永吉縣公署。擬興農業立國之滿洲國策取同一之步調。對於農林實庫之吉林省下農村之復興作强力「ガンフル」注射。於此時之先鞭者。以縣當局爲中心。與現地關係方面。對於從來之姑息的耕作法。播種法。收獲法等。特加以指導改善化的農業。及其他文化的農業法之傳導。必先成立一相當之機關。遂議設置農村青年訓練所。又副業及其他文化的農業。現已具体化。本年解决後當即着手建設房屋。即永吉縣公署。豫擬基於中央政府之方針。盡全力以開農村。且鑑於前去年二荒地復興已獲權成績。本年度更積極的遂行其根本政策。從前在農業方面。無確固的誘導機關。農民之知識太低。以原始的農業經營法爲滿足。以故努力過重而收獲量反少。農民之負担依然不能輕減。於上述種種原因。首先踏入農村甦生策之第一步。使中堅農民。受文化的敎化。由昨年以來樹立農村青年訓練所設置案。此案屢向具体化銳意研究。經取得省當局之諒解。待解冰即實行。現已在京吉國道線蒐登站。購入一〇〇晌之土地。以爲設立訓練所建築用地。該訓練所辦法。規定選拔。令縣內五十名之優秀農村青年。於寄宿制度之下。行徹底的農民訓練。教以文化的農業法副業。及其他之必要學科。一方鼓吹其建國精神。與日滿一德一心之普及。修業以一年爲限。造卒業後。此項卒業生。或其用途爲縣下農業之中樞。先導者。以謀農業經營之合理化。及改善等等。結果裨益於吉林農業開發上。當非淺鮮。頗爲各方面所期待云。

……備文轉送開原地方法院審判云

市民呈請設立
市民游藝市場

【吉林】市公署、頃據市民王捷三等呈稱。查吉林山爲水鄉古都之勝地。市面之繁榮。有日新月異之勢。故而市民游藝市場。似有設立之必要。請預許可一節。該署批查設立游藝市場。藉謀地面繁榮。不無見地。惟屬行興事業。有關警察取締規則。仰向警察廳呈請可也。

私立小學歸併
校長人選
定加愼重酌核

【朝陽】凡有私立小學。已奉明令均行歸併縣立。朝陽道德會小學。孔教會小學。黃氏私立小學。以上三處。歸併於縣立朝陽小學校。紅卍字會小學。歸併於縣立公義兩級小學。但朝陽小學。原係兩學級校。並無校長之缺。今即歸併已成爲多級小學。對於校長人選。縣當局頗費躊躇。乃因該校既係初設校長。校長一職。其責頗重。非學品兼優。譽望素著者。決難勝任。聞該校舊有教員無一當選。以一般之片面觀。非由外校升充不可。劉總務科長。自衆代教育局長以用。對於各校々長。及教員之選。均甚得當。胥能稱職。故於該校々長之撰拔。定加愼重。以副一般之期望云。

主僕戀姦携子捲逃
異地被警檢擧
好夢難長機秘被警窺破
解送法院難逃法律判裁

【孫家台】本邑第四區警署界內。五寨村。有於昨年八月間。自奉遷居來境之杜連璧夫婦者。並携有一六歲之男孩。杜某雖形系一工農人之模樣。然其妻子。每日閒之生活。均頗奢侈。大有官塲中貴夫人之擧動。由此自杜某一家三口人遷居來境之半載。以來。引起該署派員。暗地調查之中。日昨該警署。復派刑事與該管村警察分所長。前赴杜某家查戶口。不意竟將杜某一家三口之蛛絲馬跡詢出。該刑事遂將杜某三人。及所有貴重衣服首飾等若干。一併逮署。經該署詢司法主任嚴詢之下。杜連璧者。年廿八歲。係瀋陽縣北王牛屯人氏。前在奉天某處充任夫役頭。與其長官之趙某之續弦妻。趙王氏。年三十八歲。戀姦日久。熱度增高。遂私議之下。乘家人不備之際。雙雙携同趙某之六齡小兒。捲得貴重飾物。潛逃來境。以度永久之安樂美滿生活。不想老天不佑黑心人。今竟被警署偵悉。派員拿獲。該署詢明後。遂二狗男女。如是不恥及欺壓中云。

欺人懦弱覇佔人妻
高某肇殺身慘禍
姦夫命危淫婦被捕兇犯在逃

【孫家台】本邑第三區警署界內。雙城村住戶高鳳祥者。年三旬。素無正業性嗜遊浪。於昨年冬初之時。與其同村住戶富玉蓮之妻年三十二歲。發生姦情。日久情熱。雙宿雙飛。視杜某傍若無人。而杜某雖素性懦弱。終日忍氣吞聲。但早有殺高某之心。於日昨二十三日。高某又至杜家與姦婦調笑。至晚不去。富某見面前之已實再無可忍。一時怒火上升。遂外出尋得砍刀一把。當時高某見杜外出。以爲有機可乘。遂與姦婦解衣尋歡。不略杜某竟持刀闖入。正於高某甜夢未能之際。將其頭部猛砍重傷數處。當時高某暈絕倒地。杜某見狀知高必死。而大恨已一。遂棄刀遠逃。事被村人發覺。急報警將姦婦抓獲轉送法院。而高某之生命。尙於極危篤之中云。

回祿駕臨
飽受驚惶

【朝陽】南街馮家胡同。路北張宅。屋之後院。蓋有……

……二間。專以置放柴草之用。不知因何。突於月之二十六日夜間十餘時。忽然起火。火光燭天。濃烟驟起喊集比鄰爭相捕救當時。警察憲兵聞報均赴監獲。雷股長先到指揮一切。已而友邦消防組。聲鐘集合。前……不來施救。眞乃勇敢直前。各爭先。不一時即將火焰捕滅。所幸卒守視決不復燃而離去。火……是夜月光明朗。天無微風。火……直衝。未致燎原。四鄰雖皆飽受驚惶。亦可謂之慶幸云。

孟姓婦產生怪嬰
頭生三目及四肉柱
五官俱全而無脖項

【熱河】省市宮門口。關岳廟對過住戶孟廣信。年二十九歲。素以收拾汽車爲業。家道小康。其妻張氏。年二十五歲。伉儷頗稱和睦。於月之二十五日晚十一時許。張氏分娩之頃。延請大石橋王姓女士爲之接生。俟小兒落蓐一時。竟形異常兒。頭部天靈蓋、並未生髮。只有三隻圓目。前後左右。生有四枚肉柱。而最後之肉柱如板形。稍有頭髮。面部耳目口鼻俱全。但無脖項。耳小甚圓。休胖甚大。惟口部長至耳際。其相猙獰。使人可畏。乃係一女嬰。生後即殤。當經其家人埋於園中云。

熱省工商振興策
本年實施計劃

【熱河】省公署實業廳。爲求省下各地工商業之振興發達。悉心考究。關於現年新計劃行車如左。

（一）商會指導方針確立之件、（二）庶民金融機關增設之件。（三）新制度量衡普及實施計劃之件。（四）赴日實業視察團實施之件。（五）熱河特產販賣組合結成之件。（六）經濟調查之件（七）商業保護獎勵策。（八）工業保護獎勵策。（九）工商獎勵縮……實之件。

期漢醫向上
將開講習會

【熱河】省內現開業中之漢醫。因缺乏醫學。治療事實上、實爲寒心。承德警察廳。爲……兵注重民生爲中心。現下使各工藝醫。按月提出病類月報。以爲指導資料。同時並將開催講習會。以謀治療技術之向上云。

宏達堂藥舖
特行減輕藥價

【熱河】省市宏達堂藥舖近接北平總號函稱。本月十一日夜二時該市西單商場。忽遭回祿。全塲被災。焚燬一百二……損失達數百萬元。爲稀有之巨災。該總……民商店北隣。相距呎……狂火猛。危急萬分……風向驟變。轉危爲……以得皇天眷佑……現爲仰答神……部葯品。按二成……以答神眷云。

唐署長關心防務
搜得匪槍子彈爲民除害非淺

【拉法新站】額穆縣新站巡警署長唐際倫。自客歲蒞新接篆視事以來。對於職責。無鬆無懈。晝夜勤務。認勞認怨。關心防務。注意治安。以肅清匪患。確保民安爲天職。詰莠安良。除暴鋤惡爲職責。用不眠不休之精神。明查暗訪。聞有品性不端。素無正業者。及地痞小人。棍徒無賴等類。當即設法查拿。按法究辦。不數月間。治化得管轄內。良民安度樂業。地痞棍徒遠足斂跡。潰滅匪夥。不可計數。因之農商良民。皆頌唐署長勤政德功。無賴小人。無不怨聲載途。此唐署長認眞職務。詰莠安良之所致也。近聞該署長唐際倫訪聞薛家崴子甲界內。某人林中。有胡匪插藏槍械情事。於一月二十六日早九時。件同自衛團總朱成文。率領警士一名。自衛團員三名。至薛家崴子附近。西南山叢林搜查。在深林倒樹間。搜得別拉旦槍一支。鐵公鷄槍一顆。五風子槍一顆。計子彈二十一發。即日晚六時牛返署。此該署長搜得槍械三支。即滅潰匪忠一起。於地方除害非淺。可謂勤政保民。遺福於地方也云云。

駒田參事官
將調韓烏丹縣

【承德】縣公署副參事官駒田正次氏。現因蒙旗制之實施。烏丹設縣。在初任該新縣之參事官省方已內定。由該氏前往充任。現已發表加委。不日即將前往云。

稅關人事異動

【承德】稅關之會計股長山崎義人氏。現奉部令。調陞財政部理事官。遺缺由科員渡邊泰逈接充。監視科股長河合彥一。調轉古北口分關。遺缺由大閣分卡々長高山一郎充任。現已奉到明令。不日即可分別赴任履新云。

今鄙店之新築現已落成
擬將計業開新重理整移遷
將庫中所存之各種高級新式
留聲機以特廉價出售實爲
破天荒之豪舉更屬無再有
之良機現正爲出賣期間故
有欲購買者務請從速是荷

RCA勝利牌・5-T
無線電—5球
標準波長用
茵達羅透海拍斯

RCA勝利牌D—7—7
無線電留聲機—7球
瑪樂克、卜林
梅達爾遮普

現今敝店備俱RCA勝利牌以及各種各式之無線電、極爲豐富以備惠顧諸君之選擇、故務請便道移玉來此參觀是盼、惠我主顧盍興乎來。

RCA

伊勢町
田中蓄音器店
電話—②7842

一粒丹
主治
虫積・食積・水積・氣積・火積・寒積・腹痛・胃痛・膨悶・脹飽・紅白痢疾・小兒癩痞。對久吸鴉片便燥者尤有効驗。以及因便祕所得之症服之立見奇効
定價二毛
滿洲國各大藥房均有代售
平熱散
登錄商標
平熱散

察哈爾盟公署
成立一週年紀念日 舉行慶祝大會
友邦多數要人參加致詞祝賀
講演傳單至晚舉行提灯大會

【張北】一月二十二日。爲察哈爾盟公署。成立一週年紀念。日舉行慶祝大會。於十一時。由鐘鼓齊鳴。炮聲隆隆。各樂齊奏中。由盟長。顧問。率所屬各機關職員。及各界代表舉行[illegible]。歷會要人。有德王特務機關長。及關東軍天津軍代表。張家口領事。均致詞祝賀。盟長致謝詞後畢會。餘興有舊劇。太平歌。市內滿貼標語。高搭[illegible]

一週紀念傳單

[illegible]受軍閥之蹂躪。遭暴政之壓迫。以致生計維艱。流離失所。最痛者。在黨國對於塞北民衆。如秦人之視越人。痛痒漠不相關。加以捐稅重重。匪賊橫行。使吾五十萬民衆。陷於水深火熱之中。我民衆忍無可忍。經友邦之援助指導。乃於去年今日。樹自治之幟於張北。

察盟成立伊始。本以王道造成樂土宗旨。將我民衆。不克負担之苛稅雜捐。首先蠲除。是以用人行政。因收入減少。極感困難。幸賴友邦賢士輔助指導。僚屬奮勉從公。政治遂逐漸進入軌道。茲將關於財政教育。及交通。農商各事。凡我民衆所共知共曉。及此後之計劃。足以取信於民衆者。簡言之如左。

本盟地廣人稀。頻遭災患。民力凋敝。已達極點。自盟政成立以來。所幸得天之佑。所有農產物。得有十二分之收獲。然對於稅收。並未增加一項。亦未增加一文。且剔除中飽積弊。財盈濟虛。儘量維持。至於應興革之處。凡爲我民衆減輕負担者。現正在進行中。以所全盟民衆。得享有眞正安樂之幸福。

本盟旗縣教育。均甚幼稚。惟小學教育。爲立國之根本。是以察盟甫經成立。即從整理旗縣各小學教育入手。並組織青年學校。凡爲我民衆。增進教育效力計。正在全力經營中。以所養成智識完全之國民。並所得最多數優秀份子。以作將來干城之選。

方人民。惠然來歸。以興地利。本盟長必預以充分之保障。並副其滿意之希求。至於商業。不特設慶者生意繁甚。其肩挑貿易者。亦日漸增多。抑且大小商販。皆獲厚利所謂商賈皆欲藏於市者。今已實有其情況矣。至於礦業。已將集沙壩馬蓮陀達兩處。由盟公署出資購回。盡量開採。且以廉價出售。使民衆燃料。不至缺乏。其他各礦。擬先後開採。以闢財源。而利民生。自察盟成立後。各縣道鄉道。次第修築。汽車四通八達。咸稱便利。因交通頻繁。而文化增進。實業開發。而宵小匿跡。自卜也。總按前述經過事實。年來之建設。可云略具情其未來之建設。千頭萬緒。繁多。現已分別設計。積極建設。外而友邦援助。內而官民。齊心行。一。俾我全盟政治。蒸蒸日上。本盟長願與友邦賢達。同寅。並我五十萬民衆共之。標語衆多（從略）

海城縣政近訊

【海城】本縣近日之政訊數則茲得採錄如左。

教員領委 赴校開學

（海城）縣教育局。已於二十九日。特出示佈告。爲關於縣境各學校教職員等。務須於三十日。即得到教育會。領取委任。三十一日。各赴任地就事。務於一日。得一律開學。並將開學情形。得隨時具報來縣。以憑考核云。

農事狀況 各村具報

縣公署內務局。前曾通飭縣境各村公所。爲關於農事進行狀況。得逐月按旬詳查具報。茲將其應行調查各項。詳誌於下。

（一）農業工資數目。（二）農工。牲畜。車輛。數目。（三）租地價格及傾向（四）農民工作事項。（五）農村金融狀況。利息多寡。（六）食糧足否。（七）災害發生時期。名稱及損害程度。（八）外來及外去勞工數。（九）糧價。（大豆。高粮。小米。每斗價格）（一〇）本月糧石。移入狀況。

公文書類 免貼印花

縣公署前曾出示佈告。爲關於公文書類。均一律免貼印花。而一般人民。對於呈遞各種文件。及一切結等。均須免貼印花。仰即一体遵照云。

警署召集 助理會議

城廂警察署。當於二十八日上午十一時。特召集轄境各村公所助理員等會議。爲討論關於窮民戶口等項。調查表件。得先期呈報前來。以憑彙轉。仰即遵照塡報云。

縣署將放 年末賞金

【海城】縣公署擬於舊曆年前。將康德三年度年末賞金。完全發放。平均按六成發給。以示優待云。

電氣公司召開 業務會議

【海城】電氣股份有限公司。當於廿七日。上午十一時。特召集各幹部人員等會議。爲討論關於康德四年度。營業前途之一切計劃事項云。

農民踴躍輸將 稅收成績良好

【海城】縣財務局自佈告開徵以來。縣境一般人民。來縣投納田賦畝捐者。莫不異常踴躍。而現在雖値年關。但四鄉一般農民。當茲錢法奇緊。年關百忙之中。來縣投賦者。仍極常擁擠。經徵處人員。特別忙碌。以致本縣稅收。頗著良好成績。以此足徵我滿洲帝國王道善政。一般農民均良解納稅爲國民應盡之義務。故始完成良好成績云。

德春和商號被搶
該號損失約計千元以上 警團赶到匪即逃遁無踪

【哈拉沁】本鎮係康平縣五區轄境。有商號德春和。於一月十四日夜十一點五十分鐘。有胡匪六七人。自後院東大墻跳入。進屋者四名。一持大槍。一持八音。二持自來得。令櫃夥伏地。向司賬人要錢。將賬棹上之三百餘元。盡數搜去。又逼執事人開裡屋錢櫃。內有二百餘元。並商會存欵四十元有零。亦均行拿去。又搶去灰毛呢蘭花緞胡狸皮襖各一件。羊皮襖三件。青呢馬掛四件。又搶去貨物百餘元。彼時有櫃夥跳出墻去。報告警團。該署團長帶兵前赴該號救援。匪知走漏消息。始由原處跳出。署團長令警士。鳴槍尾追。而匪將貨物遺棄若干。匪已遠逃無踪矣云。

併甲裁員 另選甲長

【茂林站】本鎮茂林保。自實施保甲制度以來。鎮內劃爲五甲。設有五甲聯合辦事處。凡事協助警察。努力改善。大有路不拾遺。夜不閉戶之概。官方爲減輕人民負担。實行併裁起見。命令所屬各甲。自行改組。使之精神向上。縮減諸所經費。聞已籌備一切。行將實現。五甲之中。併歸兩甲。將來兩甲長之人選。或留任者。究屬伊誰。尚難逆料。查第二甲長高金純。青年有爲。人品端方。充任斯職。頗孚衆望。且蒙上峰所嘉獎。聞該甲長因家務待理。藉此機會。欲行辭職。並聞各排長。爲倚重地方人材。擬未雨綢繆計。預先聯名呈請挽留。所以該甲長之職務難辭。故一般市民。頗堪期待。姑且誌之。改組後再爲採誌云。

自衛團長副得人
將來造福地方自不問可知 澤及貧民各界送匾額一方

【哈爾套街】本村於康德四年一月一日。奉令改組。編制自衛團騎兵團員四十名。茲經商各界。選擧第四甲甲長孫星洲爲自衛團長。保所教官李鴻恩爲訓團長。查該二員。歷充警界要職。均係學品兼全。作事認眞。勤於職務。有功地方者。此次被選爲團長副。殊堪勝任。而自衛團員。皆選拔年齡適當。學術武力兼全者充之。而有如此精明強幹之團長副團長。團員等。足爲哈鎮一方之保障。將來定收良好成績。實爲商農各界之幸福。莫不額首稱慶得人云。

【又訊】本鎮第四甲甲長孫星洲。出身中學。曾充巡長巡官。商農團團總等差。維持地方治安。眞乃不遺餘力。頗有良好成績。成爲一方保障。且性情慷慨。而急公好義。對待貧民。乞丐。夏施單衣。冬捨棉服。有病困苦者。尤能賜錢。或有亡故。更能賜與棺槨。至人之節。至人之孝。無善不爲。歷有年矣。一般貧民乞丐等。異常感激。無以答報。特贈匾額一方。文曰（澤及貧民）四字。於本年一月二十日。鼓樂喧天。送至孫星洲住宅。該不顧領受。辭之未肯。當時懸掛。遂即設席招待。頗稱況云。

公醫院 遷移新舍

【彰武】公醫院院長韋嘯廬氏。於前呈請民政部。另築新舍等情。業蒙該部照准興修。在本縣什字街東。王老品院內新築新舍。迄今數月之久。工程告竣。該院於前念二日。全遷入新舍。並在通衢巷口。張貼廣告。令人民一体知曉云。

協合會聯合協議會 第一日開會情形
中央本部寄到大批協和畫報

【吉林】協和會吉林市本部。於一月二十六。七八。三日間。召集四十三分會代表。在吉林女子兩級中學級禮堂。開催康德三年度吉林市聯合協議會。於二十六日午前十時。李省長。吉司令官。張民政廳長。馬教育廳長。羅實業廳長。日方森岡總領事。安藤日本憲兵隊長。並徐本部長。小川事務長。孫警察廳長。稻村民會長。于視學官。胡館長。傅商會長。王永吉縣長。劉敦化縣長。警廳許司法科長。新推選之市諸議員等。來賓各分會代表。共一百零一員。吉林市公署各科股長。並市縣本部均出席。分司其事。屆時一同入場。而擧行開會式。首由徐市本部長致開會辭後。一同向國旗行最敬禮。日滿國歌合唱。恭讀回鑾詔書（日滿文）畢。向國旗行最敬禮。省本部長井上忠也氏訓詞。省本部長三谷清氏（代理）致詞。小川事務長聯合協議會意義說明後。李省長。森岡總領事。安藤日本憲兵隊長相繼致祝詞。市本部洪部員。讀各省本部長祝電。日暮部員報告會務。小川事務長報告吉林市諸議會員推薦經過。徐市本部長。介紹諸議會員稻村峰一。范象賢。[illegible]。傅昭魁。春福。劉樹椿。河野喜作。（未到）等七氏後。由稻村峰一。傅昭魁兩市諸議員演說畢。時已十二時。小川氏宣言閉會。擧行紀念撮影。已入於休息。晝食午前之部至此終了。午後一時起。繼續開會。由大會各代表。公推吉林鐵路局會員袁嵩瑞氏爲議長。稻村峰一氏。爲副議長。宣。稻村。兩議長致詞後。着就議長席。即擧行書記長任命。設置議案整理委員會。分司員會報告前年度會。決定事項之機關。說明施政誓文。已屆午後[illegible]第一日開會經過[illegible]

大滿洲帝國協和畫報。現經中央本部寄到[illegible]十二頁褐色。首次貫徹田軍司令長。諸要人寫眞。擴大工作情景。撮影等。不下五十[illegible]明。頗能表現協和。是項畫報。中央[illegible]吉林省本部。首餘[illegible]

王省長向中央請命
撥欵救東邊貧黎
粮三十萬石欵二三十萬元
召集四年度全參事官會議

[illegible]於一月二十三四兩日[illegible]全國各省省長會議。安王菼棟氏。已於[illegible]於廿七日。記者[illegible]關於安東省下[illegible]請願。內容。據[illegible]左之談話。爲最[illegible]農村狀況。現在安[illegible]之問題。現在安東省下住民。約二百七十萬人。其內須要救濟者約六十萬人。此中極貧無飯可食無家可居者。約二十五六萬人。其悲慘情形已達於極點。其最重要原因。確爲東北部東邊道特殊地理的關係上。匪害特甚。治安方面尚未澈底。加以天災流行。處處受損害甚大。其數額約三百萬元。此等災民救濟。在省方固應請求救濟方策。但額數過鉅。省方實感無力應付。因此乃向中央請求援助。救濟粮石。約爲三十萬石救濟金額亦須二三十萬元。此外救濟資金約三百萬元。以上已向中央要求。至關於治安對策。據余個人意見。已向中央申述。即某方面匪賊。經懷柔歸順後。又復爲匪。其効力殊鮮。非得實施剿撫兼施傾向不可。如建國前亦曾實行。收有良好成績。按照前例。今後非力行剿撫施方策不可。余自信此方策實行後。治安當可確立。此外對省下各狀況。及其他種種亦有所陳述云。

【又訊】省公署茲以全國省長會議。及總務廳長會議。均相繼閉幕。關於該會議中所討論各案。應向所屬指示。以便[illegible]

協和會第三支部 聯合役員會議
決議紀元節祝賀計劃
經常委呂載福氏提議

【安東】滿洲國協和會。安東都市本部。第三支部役員聯合協議會。於二十七日擧行。經商會分會常務委員呂載福氏提議。紀元節祝賀計劃。經當場決定下列辦法。

（一）對於紀元節祝賀計劃（一）參拜安東神社於東天閣。三唱日滿萬歲。一、集合日期。陽曆二月十一日午前七時。場所。安東省本部前。方法。各分會員者。會長奉持分會旗之下。其團休行動集合之。於分會。取

二、遊行。開始遊行七時十分。由省本部指示分會之順序起。中富街。經六道口。中央通。神社。市場通。於取引所前解散。

（二）各戶揭揚日滿國旗。

指紋講習會
會所警察學校現正講習中 爲治外法權全廢法識普及

【吉林】省公署警務廳司法科。預爲治外法權全撤廢計。與法學知識普及。其辦法之一。即於一月十二日起。開始爲犯罪搜查之重要方法之指紋講習。蓋警務廳司法科。其主眼在定。省下司法警察之確立。鑒於從來之封建的手段。不適合於現在罪犯之情形。以致搜查困難。遂於文化的改良。以完成治安綏之意圖之下。飭令由各縣警戒局。各選送警長警士二名。由一月十二日起。至一月末日止。亘二十日間。以吉林地方警察學校爲講習處所。聘到講師滕本技佐。講習指紋。誠以指紋爲犯罪搜查之重大要素。其成果。可値得注目云。

總務科長 委金會曾接任

【彰武】縣公署總務科長職。迄今虛懸半年之久。當局終派員着任。資職責重。由文書股長孫乃昌代理。工務繁冗。逐日無暇。縣署屢請上憲。派員。省當局於前委金會曾來彰接充。該氏於昨已正式接任視事云。

取締花炮商

警察廳司法科。日前飭各署司法係保安係。轉令各派出所。飭販賣花炮各舖商攤床小販等。倘無許可者。不准營業。並行認眞取締。遇有故違者。定行送懲。決不寬貸云云。

建設集團部落 全縣共十八處

【琿春】琿春縣公署。康德四年度建設集團部落案由縣當局愼重研究結果。決於縣屬東興鎮。太陽村。敬信鄉等附近各地。建設十八處集團部落。目下猶在具体的準備中。又聞此十八處集團部落建設經費。預算國幣廿五萬元。至設置地。容訪再誌云。

考選留日生

吉林警察廳。警務科重富科長。警務股澤藤股長。於月之二十五日上午十時。假東關警察署講堂。擧行第二期留日之滿系警察官預科選拔試驗。於二十六日評定試卷完竣。計選取者爲警察廳警務科巡官金西庚。孫耀忠。督察股股長果國慶。東關警察署特務係主任宿玉堂。城內警察署特務系主任葉家振等五員。更須於日內。由警務廳呈送新京警務司考驗後。即行東渡留學云。

勤務三部制

吉林警察廳。爲期警務之進展計。經多次之檢討及研究。遂定自新年度開始之同時。改爲三部制。日勤。非勤。原分所分當番。警察分所改爲長改爲主席者。警察派出所。據觀自實施之成績。頗稱良好云。

航政局派員 調查物產

【安東】航政局。對於航務積極進行。不遺餘力。茲爲考查沿江上游。東邊道地帶。現在及將來物產之傾向。並關於航運方面種種事宜。以作本年三月新京開催之水路技術會議之設計資料。因是特派庶務股長。及海事股長。前往臨江。輯安兩縣。作實地之考查。已於廿七日朝。經朝鮮前往。計程二週間返安云。

奉垣社會寫眞

聊園余所記

一幕師生合姦案
女已另聘男尚待四階下
辯論終結靜候法院判決

法庫縣兩級小學校。教員耿家聲。姦汚女生吳世香。因珠胎暗結。耿自知難掩。遂設計將吳世香誘至洮南縣悅來棧匿居。乃用葯將胎墜落。不料被吳世香之父偵知。曾於康德三年舊曆三月初一日。奔至洮南尋找。當即報警。將耿家聲。及吳世香一併抓獲。轉解法庫縣司法公署。將耿家聲判處和姦未滿十六歲之處女。以強姦罪判徒刑七年。墜胎罪徒刑三月。依法合併執行徒刑七年兩月。裁決後。耿家聲心頗不服。上訴奉天高等法院。第一次審理詳情。業已詳載本報康德二年十二月四日法院旁聽欄內。該案現經調查終了。今日又經審判長王贊群。開庭審理。檢察官何乃昌。蒞庭參加意旨。律師劉世勳。代爲辯護。茲將當庭問答。錄之如次。開庭首由審判長論云。「本案現已調查完畢。所供之筆錄。已經寄到本院。今日特意告誦你。耿家聲答道。是。

問：耿家聲你說吳世香是幾日生人呢。
答：三月十三日。
問：屬什麼的呢。
答：屬羊的。
問：她今年多大歲數呢。
答：十八歲。
問：你二人幾時有的姦呢。
答：康德二年。
問：吳世香是你的學生。你見她很好。起意不良。才引誘成姦對不。
答：她不是我的學生。是我朋友的學生。
問：調查戶口。沒有她（吳世香）的名字啊。
答：我們兩人在洮南縣住悅來棧的時候。店籍上有她的名字。
論：店簿不行。假使你叫他寫二十歲。誰能過問呢。
答：唔…唔…
問：你和她在洮南悅來棧。住多少日子呢。
答：一個月零二十四天。
問：第二次吳世香在什麼時候有的胎呢。
答：就一次。
問：上次開庭。你說她和你有姦。是第二次有的胎嗎。
答：唔…唔…
問：吳世香究竟是幾月有的胎呢。
答：五月間吧。
問：你們二人幾時有的姦呢。
答：康德三年五月間。
問：你在法庫縣什麼地方住呢。
答：五台子村。
問：吳世香她家。在法庫縣城。
答：先在鄉間住來。後搬到法庫縣裡。可是在鄉間呢。

此時審判長。乃請檢察官陳述意旨。檢察官何乃昌起立云：「本案事實明瞭。請貴院依法核判吧」。又請律師辯護。律師劉世勳起立云。「本案雖未查出來吳世香的戶口。但吳世香已經許配他人爲妻。足徵已達結婚年齡。請貴院按合姦之罪。減輕核判爲盼」。

問：耿家聲你還有甚麼話說呢。
答：他是十八歲。不信請調查。
論：已調查不出來了。你不必狡展啊。
答：請法官恩典吧。

審理至此。審判長王贊群宣論「本案今日終結。候判吧」。遂當押退庭。

屯長趙選亭 跳車軋斃

【鐵嶺】本縣城東葦塘屯長趙選亭（三二）於本日。因送其外甥女。於早八時許赴日站。女送上火車之後。車即開動。該趙某一時心慌。由車跳下。致被車軋斷雙腿。及當時死去。經檢察廳派員檢驗之後。即飭其家屬掩埋矣云。

卍會粥鍋開辦 貧民雀躍往餐

【鐵嶺】本邑紅卍字會粥鍋。因遲會長之提倡。朱財政局長。及前楊縣長等之贊助。於來月廿九日開辦。市內無衣無食之貧民。聞此消息。莫不感激該會長之恩德。均喜形於色。雀躍往餐。開辦之頭一日。計往吃粥男女。達三百五十一名云。

鎭痛．解凝
一擦立止百痛

寒季之必備品

向後一日冷起一天、稍不加注意、最容易受涼、因此陳病舊患易於復犯、尤其是風濕骨痛、神經痛、肩酸、腰痛等々在冬季氣候不順的時節、常時々發作、爲此所苦者、很多很多、從來治療方法亦在不少、大概說起來、不是內服鎭痛藥、即是注射麻醉藥、能奏効的固然不少、可是內服注射都非常麻煩、有時非醫師辨不到的時候也有、本店爲減去這些煩累不便起見、發售一外用鎭痛良藥即「撒婁美知爾」是也。

本劑自發賣以來、聲價日高一日、蓋本劑保富於滲透性白色軟膏塗擦藥、用法異常簡便、只將藥塗於痛疼處即可、例如頭痛時、在太陽穴上塗本劑少許、即感頭腦清晰、疼處全消、尤其是於沐浴後、塗擦本劑、或用熱毛巾撫拭疼處後、使用本劑、其効更爲卓著、本劑不但有止一切疼痛之功、且有消腫止淤之効、例如打撲、撞腫、拗筋等々時候、速用本劑、疼腫可得早行消退、實靈驗無比、此外更有解疲之奇効、如走道過多、運動過度時、常感四肢酸痛發脹應用本劑無不收効、請試用之。

主治：肩背酸痛　職務疲勞　皮膚痒症　打撲傷　胸痛·腰痛　頭痛·牙痛

全國各藥店均有出售

定價（金一圓　金五十錢　金二圓五十錢）

株式會社 田邊元三郎商店 東京市日本橋區本町

SA—M—60

文藝週刊
一九三七、二、一、每星期一出版
第一〇四期

目錄

談選本……………光潛
宵雪……………（一）金蛇譯
大帥……………眞
閑居……………石軍
譯詩二首……………文初譯
漫歌……………胡風
日出前……………屈珍

談選本

光潛

對於任何學問、「道聽途說」都最易誤事、而近代教育與新聞事業却無形地天天在獎勵「道聽途說」、學哲學的人不讀柏臘圖或康德而在咀嚼「哲學大綱」、「哲學導言」、「哲學ABC」：學文學的人不讀莎斯比亞或塞凡蒂斯而咀嚼「文學史」、「戲劇原理」、「小說作法」、這種「取捷徑」的辦法對於學文學者貽禍尤其酷烈、因爲文學是一種親切的經驗而不是一種可販賣的知識：把文學看成一種可販賣的知識、結果必定把一切純正的文學興趣都剝喪淨盡、

文學研究所以走到「道聽途說」、「取捷徑」的路上、自然也是事實釀成的、應該讀的書是那麼多、一個人可用的時間和精力又那麼少、請教於「文學史」與「文學大綱」之類的書籍、費力少而對於文學所應有的知識能面面俱到、在一般人看、這自然是一種最經濟的辦法、但是這種辦法免不掉像蘇東坡所說的「生而眇不識日」、聽旁人說日狀如盤、光如燭、摸到燭的形、聽到盤的聲、便以爲那就是日、

在現代生活狀況之下、我們不必反對應用經濟的辦法去研究文學、讓每個人都愛好一點文學、總比叫大多數的人因爲書太多而索性不去讀較好、不過每個人所愛好的、儘管爲量極少、必應眞正是文學而不是關於文學的「道聽途說」、與其搜羅許多書去辨明「古典的」和「浪漫的」在字義上的分別、不如學會眞正愛好一首「古舟子咏」或是蘭姆的一篇散文、因爲這個道理、對於想知道一點文學而沒有多少時間廣覽原著的讀者、我總是勸他們慢些去讀「文學大綱」或是「小說作法」、而找幾部輕便而不太簡陋的選本、去細心玩味、讀選本是最經濟的辦法、好比研究圖畫、你祇翻一部畫集或是參觀一個畫館、你所知道的儘管不如讀一部畫史那麼周全、可是你自已與作者自已能面面相對、發生最親切的契合、這種親切的契合是研究文藝者所要尋求的第一件事、

在讀選本之前、我們應該先明白選本的功用和它的不可免的缺陷、編一部選本是一種學問、也是一種藝術、顧名思義、它是一種選擇、而選擇的標準最後都是受時代趣味、影響的個人的特殊趣味、選一個時代的文學就無異於對於它加以批評、替它寫一部歷史、也就無異於替自已寫一部精神方面的自傳、敘述編者與所選所棄的作品曾經發生過的因緣、挑選一篇作品和挑選一個女人往往是同樣地困難、同樣地需要審慎、同樣地很據最切已的情趣、一部好的選本應該能反映一種特殊的趣味、代表一個特殊的傾向、表現編者個人與時代的個性、

每個作家的眞正的好作品往往寥寥有數、比如英國浪漫初期幾個大詩人都做過許多壞詩、考老芮基的可讀的詩不過五六首、華玆華斯的可讀詩大半都在安諾德、道敦諸人的選本裡面、本來在文學訓練中、讀壞詩也是一件很有益的事、因爲好壞在相形之下纔能見出、不過就一般讀者說、從浩如烟海的著作中自行決擇、不但時間不允許、能力也決不够、文學上披沙揀金的工作應該由修養深厚的學者去做、這種工作的結果就是選本、它的最大的功用在使一般人能够以最少的時間和精力、得到一國文學最精華的部分所給的樂趣、

選本的功用不僅是對於讀者造捷徑、同時它對於作者也負有介紹宣揚的責任、一個詩人獲得聽衆、有時全靠選本做媒介、一般法國讀者對於華玆華斯所得的印象大半是從安諾德和道敦諸人的選本得來的、這種印象貫在比讀華玆華斯的全集所產生的較好、道理是很顯然的、瑕疵大半丟去、所存的祇是精華、選本對於第一流以下的作家功勞尤其不可泯滅、許多詩人一生祇做過幾首好詩、如果不藉選本、他們不過多少時候就會埋沒無聞、歐洲最古的選本是「希臘詩選」、裡面包含一千餘年的（從紀元前五世紀起到紀元後六世紀止）希臘短詩人藉這部選本人兩首短詩甚至於一兩句雋語而永垂不朽、別說古代、就是十六世紀的英國短篇詩歌對於一般讀者也許等於埋沒、如果沒有「英詩金庫」第一卷以及布倫、瓦德、諸人的選本、我們知道、在中國也有許多詩詞無專集行世的作者、藉「玉台新詠」「文選」「花間集」「全唐詩」之類的書籍而流傳到後代、一個選本可以說是文學上的博物院或古物保存所、

選本還有一個更高尚可貴的功用、就是它不僅反映時代風氣、有時還可以造成一種新時代的新風氣、「昭明文選」「花間集」王漁洋的「古今詩選」以及姚姬傳的「古文辭類纂」都是好証據、它們都各開一種學派、各創一種風格、英國波塞主教所編的「古英詩遺蹟」是浪漫運動的一個重要的助力、冉塞的「茶棹雜鈔」引導博恩司和其他蘇格蘭詩人用蘇格蘭士語寫詩、現代英國詩 回原到黨恩及其他「哲理派」詩人的傾向、而開這種風氣的是一部選本、谷里爾生教授的「十七世紀哲理派詩選」

選本用意大半在通俗、但是對於文藝修養深厚者也不盡無意義、嚴格地說、每個研究文學者自已心中都應有一個選本、雖然他不一定把目錄排成一個次第寫下來、拿自已心中的選本和別人的選本參觀互較、好比同旁談游歷某一同一境界的印象、彼此所見相同、你高興有旁人和你一樣想、愈增加你的自信、彼此所見不同、你也會發生一種愉快的驚訝、對於自已的好惡加一番反省、看胡適之先生的「詞選」和西特威爾女士、的「維多利亞時代詩選」每使我明白在文學趣味方面與人的懸殊眞大、「詞選」遺棄許多一般人所公認的好作品、是大家所知道的「維多利亞時代詩選」給許多篇副與斯文邦我能了解、以一首不甚重要的短詩、代表白郎寗、而安諾德的詩則一首不選、頗使我有些垂頭喪氣、有如自已嗜好一件古董、被鑑賞家斷定是僞品一樣、在文學趣味的修養方面、這種垂頭喪氣的經驗也是不可少的、它可以糾正自已的偏見或腐見、

正因爲上述趣味懸殊的原故、每部有個性的選本都不能叫個個人都完全滿意、有偏向就不免有缺陷、我們讀每部值得讀的選本、都須寬容這種不可免的缺陷、不過就一般讀者說、這個事實隱藏一種很大的危險、就是依傍一家之言、以一斑揣全豹、很少有選本能够把所選的作家的眞正面目揭出來、每個選家都難免有些像鐵面閻王、判斷許多不公平的案件、造下許多冤孽、好作品有時被遺棄、壞作品有時濫竽、一般祇信任選本的讀者不免被人牽着鼻子走、不能行使獨立自由的判斷、所以讀選本雖是走捷徑、終祇能算是初學入門的一種幫助、從選本中對於某作家發生興趣以後、必須進一步去讀全集、自已加一番抉擇、在胸中訂一部自已的選本、一般選本祇是一種貨樣間、看得合式、你就應該跨進貨倉裡去、

宵雪（一）

片岡鐵兵
金蛇譯

1

洋建築的四層上、有個洋裁通信講義有名的薔薇社事務所、

四十拉歲的男子、穿着雖然不新、但毫沒染垢的外氅、站在那門扉之前、進去不進去的樣子在躊躇着、臉龐很瘦弱、是嘗過人生的辛酸的男子、誰也能一眼就觀察出來的、並得來的那種癖習、在臉的全面積、有着像柔軟的影子似的魅力、

在門扉開々的裡面、很大而濃厚的毛皮埋着半拉臉一個女子、沒想到門外邊還站着個男子、差一點兒撞上、

「呵！對不起」、

男子小聲的這樣說着、一邊像剛來似的走進了事務所裡、

「家裡的——」

說到這兒、突然愣怔的樣子、眼睛瞅着號房的少女、一時在想像着什麼似的、

「我想會見金田君、我是金田」、

「金田君？」

「我叫金田五郎」、

號房的少女顯着奇妙的臉兒、

好容易把名片掏出來、這才號房的少女把桌上電話通向裡面去、這時候、金田五郎、非常苦楚的表情、在那兒像木棒似的立着、

2

薔薇社的經營者、金田比子女史、這個時候正在社長室和一個青年會面、

「你請我客嗎、樂極了、在六點、Y樓的地下食堂麼？」

女史的特性、若在這個屋子裡會客的時候、必把事務用的桌上小紙條上、寫上對談的內容要點的、半作着胡亂畫的樣子寫上、這樣蛇舞的手執着鉛筆、斜着身把回轉椅子向自已的桌子前方一轉、在小紙條上把臉蛋側着 她那橫着的臉蛋兒、就是怎樣傲慢的青年看着、也不能不爲之恍惚的美貌、

「午後六時、Y樓、地下——」

的在小紙條上、那雖是日本文字、眞是令人想不到的、女史離開日本型之彫刻型的臉、年齡好有四十拉吧、看着也沒有像二十拉歲的和發着不自然的水嫩、還可說在那個年齡是最具着健康美的標本、溫存、柔和、又雅致、就在臉龐和穿的洋服上看、也都十分的溢流着、

「本來我應該招待你、可是、山室君、你眞的今天來訪問我 在我是沒有的歡喜、沒大的幸福呢！」

像這樣、只聽話的調子就充滿少女般的熱鬧的媚力、又把廻轉椅子向客人的正面一轉、把眸子很流動的、很暖和的笑着

「我、在那一介紹了、現在就這樣冒昧的來訪你、我很以爲你要詩思我是個欺騙的男子、所以恐怖的、纔向號房遞出了名片的」、

所有的社長、專愛在號房門口裡給訪問者一個不安的胸騷、換言之就是、所有的社長、好拿不在社的權利對人、

「喂、你眞是個好客氣的人了、我向你說吧、就是設在危急存亡的時候、我也不能使號房 你放出逐客令的、況且、在這個屋子裡和你會面也破格的、已往無怎樣高貴的客人、都是在應接室裡會面的、

「光榮——」

青年赧紅了臉地把頭低下去、這兒、在將近四十的女子對於青年男子的情慾染臉的瞬間、不是心躍的時候、簡直是對方的全体重壓載在自已乳房一般、所以比子的瞳子自然是湧出特別的光輝、

「勿管怎的、山室君、今咱也要你和我好吧、我很孤單的、沒有對方的女子呢 你若能作我的對方時節、你想我是怎樣的高興—你不高興我嗎？」

「像我這樣人、你和我這世所不聞的作對方、是毫沒意思吧、」

「撒謊、可以暫且到我這兒玩吧 和我靠近的男子們大概都是利用我作什麼的一黨、他們太使人担心了、我倘若得你這個朋友、眞是僥倖極了、把人生觀都能轉變了的」

時常、金田比子女史、欲求着不用自已担心的、比自已年青的男友、愛慕美貌青年、渴謀着過快樂的生活、當然像比子這樣的女子、對方是有的、說和她接近的男子有無限多是可以的、可是、在世間獨立榮盛的女子很可嘆的埋方、便是被男子一纏住、就有把自已的事業七零八碎的弄糟了的憂愁、把所貯蓄的金錢搾取着、到在把事業也被男子蝕盡了、所謂有能爲的女子、也會和普通的卑賤的一樣、感覺着在世間最可恐怖的便是男子這種東西、

最初呢、都是因爲自已是能幹的女子、懷着玩弄男子的心思、一旦把身体若依賴了男子的時候、他便忽然的橫暴起來、不蹂躪着這邊的生活不行的、是男子一般的通病、

但是、唯獨這位山室青年、是沒有這樣危險的愛人、她是深信着的、兩天以前、在某小姐的夜會、比子是被介紹給這位青年、山室是在帝大國史科大學院的、乃係地方富農的兒子、沒有什麼不自由、很奢華的租了一所宿舍住着、這就足以看出來山室是有着青空那樣的自由的、很活潑的青年、與別的男子不同、必定沒有存着利用比子的事業和貯金的企望和必要、尤其是年令較自已小十二歲的小伙子、雖然彼方勿論怎樣的被這方面的情焰給捲着、他也決不能說出「結婚迫近了！」的現象、

「那、山室君。」

比子在窗邊的長椅子一邊坐下、在山室的背後、

「說眞的、你能給我作個談話的對方嗎？」

「若是不嫌——」

「請到這兒來呢！」

「現在就談麼？」

遂笑着立起來、羞打々的走近長椅子、並肩坐下、復又把話繼續下去、

「得錢的話麼？」

「嘿、我煩！」

說着便敏捷的像少女般的把手指兒叩着對方的肩膀兒、

「你別煩哪、我和妳——」

比子雖然作着怒的官目、青年是毫不爲然的、家常便飯的說、

「我是愛你呀」

「眞的嗎？」

也許是上了年紀的女子、這回比子的臉色紅得利害、桌上的電話鈴響了一陣、

號房說是有位金田五郎、從受話機聽道這個消息、金田比子如在大旋風中立着似的、眼前變成了灰色——

大帥

眞

嗶……嗶……瀰漫濃厚的烏雲、遮蓋了天日、萬馬奔騰、銀河倒瀉般的大雨、直傾下來、頃刻間已是遍地澤國了、

「這大自然的瀑布啊！」

「你看！似乎無萬條的銀鍊、多好玩」

「多麼好玩的大雨啊！等天晴了、我們到河溝裡去洗澡」

「那才闊呢！河溝裡的水、一定是很大很深的」

「天老爺啊！快把雲彩收起來吧！」

這是一群很天眞的男女小學生、他們一起聚集在教室的窗口上、來歡迎大雨的降臨、

「別樂了、河水很大、我們回家時讓水拉了怎麼辦？」

一個小女孩子、想起了她回家的問題、別的孩子們、聽了她的話、臉上也頓時失去了微笑、現出憂愁的顏色、只有離家近的、不用過河溝的那些孩子、還在拍手的笑、

他們的學校、是在B市所屬的一個鄉村中—不！鄉村太俗、都市麼？很不像、牠未有高的樓廈、未有銀行、未有……但牠有一條通到都市裡的平坦大道、以外還有些各樣小本生意的門市、稱牠一個半都市化的鄉村吧！因爲還有外國人所辦理的這個洋學堂、他們的子女、很多的在洋學堂唸書哩、

他們的家、離學校的遠近不一、不過他們都很能吃苦、每天從數里外、跑到這學校裡、和許多的小朋友們聚會、這個—是都市中小少爺和小姐們所不及的、

一陣大雨過後 天氣還是陰森々的、大地上似籠罩了一層白霧、

「誰哭？你聽見未有？」

「是女人的聲音」

「你們說什麼？」

「你不聽見哭聲？」

「眞的！很慘呢！」

起初兩三個小學生、在和說着、不多一會、一個傳一個都知道了、哭聲也漸漸的大起來了、越發的悲慘、誰也都會聽見的、他們都不約而同的、用奇異的眼神往窗外瞅、

「都往外看什麼？快點好好的看書」先生有點氣了、

「先生！你難道未聽見哭聲嗎？很慘呢！」

「你們管他作什麼？盡是外精神、快看書」

他們的眼睛 掉了自由、耳朶可都在傾聽着、聲々凄慘哀怨的聲音、激蕩着教室內的一顆々的小心靈、早已飛出了室外 誰還有心思去看書呢？

「還不下課？」

「校役忘記了搖鈴了吧？」

「眞急死人、鐘表也跟着搗亂、不快快的走」

「又講話！」先生發怒了、

格鈴！格鈴！格鈴………

「先生！下課了！」

「喊什怎？」

「立—禮—」

「啊啊……啊……」竊蜂似的嚷着跑出去了、一個個都爬上了牆頭、

「在廟前！在廟前！是個老婆呢」一個同學發現了哭的人兒所在、

一個中年婦人、坐在靠學校々邊、近大道旁的眞武廟前雨後泥濘的地上、手扒着地、在嚎哭着、

「把地扒的有尺來深的一個大坑」不是鬆疎的土、而是石硝堆成的石頭硬地、

「到底爲甚麼？」小學生的臉上都現出不快的顏色、而誰都要想知道她哭的原因、

「她的丈夫被河水拉倒了、溺死了、」他們的消息眞靈通、一個人問倒有十個人答、

「怎麼會溺死了呢？」

「他的家裡人有病了、去搬大師看病、又給她送回去了送了回來的時候、走在峽山那道大溝、過河時被水冲倒淹死了、連牲口都冲倒了、別說是人、大車也被水給冲散了」

「啊！是這樣一回事呀！大師呢？是安然的、坐在自已家的炕頭上、爲了她而被溺死的人兒、這時大師未必知吧！大師的靈仙、也不會告訴她吧！若是大師所供奉的那位靈仙大神、告訴了她、他也不會溺死的——搬送大道多少會有點功勞的、神！那能瞪着眼睛、看他死去呢 尤其是抱有濟世活人、苦口婆心的神呢、不！也許「神」嫌他給的香錢少、而見怪了、被「神」微罰死了吧！提起了

赫赫有名的大帥、三歲孩童、都知道、她是個擅長交際的人物、住在被山嶺環繞着、一個村莊上、她不但是這周圍數十里的的出名「人物」就是大都市中也有微聞其名的、

大帥剛過門 的時候、家裡窮的、都未有米下鍋了、兩個人使一個碗、一雙筷子、人家也不知、是那世修來的不該受窮呢、也不是她的男人的福、說了個起家的媳婦、她過門後、不多日子、就出來個靈仙、保佑她出去給人看病、也是人家運氣好、十個人就有九個好的、看看人家、現在家裡發起來了、治了很多的房產田地、冬天大皮襖穿着 誰還赶得上、只可憐的、是她的男人、在家裡還得給她燒飯、哄孩子、作錯了事、還得挨罵、大師那兒都去到了、連金州、大連那些老爺、太太、有病、都用自動車來搬、她起初給人家看病時、有兩角或是四角也就行了、那時她因家窮、也不爭執、現在可不行了、若未有兩元以上、是不肯治一回病的、給少了她是不願意的、窮人眞擡不起她、一回兩元、十回得二十元呢、車來車去的、上那兒弄那些錢？可也不怪人家要錢多、人家供奉的那個神仙也眞靈

祖母常常的講、關於大帥的歷史給我們聽、連我還讓她看過幾次病、我現在所以能够活在這個世界上、是不能不歸功於大帥的、因爲祖母常常的對我說：

「妳若不虧大帥、現在還不跑到那兒去脫生了、」

大帥的家、我也曾去過、她家神堂裡的香紙、一直堆積到屋頂、誰看了這麼多的香紙、也不能不聯想到、掛在供桌前的、那位大帥的靈仙神像的威靈、

大帥—這個名稱、不知是她假神的名子呢？還是……？她本姓什麼、很少人知道、但是提起了大帥、是無人不曉的了、

「誰勸她也不聽、到底哭沒氣了、」

「哭沒氣了、死了麼？」他們又都驚慌起來、

「啊！眞的、死了、躺在地上呢—」

不多一刻、兩個人用木板、抬着一個衣服淋漓的男屍、由校門前經過往東去了、後面緊跟着的、是一樣的兩個人用長方形的木板、抬了個滿身泥汚的女屍 臉上浮現着一層青腫的輝光、象徵她臨終時、還帶了去哀嚎的凄楚、

「大帥？靈仙？怎不施起死回生的手術、把他救活了呢？不但不救活他、緊跟着又死去了一個她、神仙那裡去了」

難道眞的、如大帥把病人治死時、所謂「前生注定的、應該這樣死」麼？

一九三七、一、廿、

閑居

石軍

閑居人的心境有些過於頹然了
窗外的城壁盡給與我冷漠々生疏、
把隣婦的背影也看當往年熟習的戀人了、
郵差遞過來的是薔薇褪色底消息、
十二月的太陽像爐底的灰燼喲！
懷裡的愛兒指着遠處的紫山咿呀、
我知道愛兒他漸而要學說話了、
也猜到他夢里常會碰見虎和膠皮玩偶的嬉笑、

一、一一、詩第四篇

譯詩二首

文初譯

午夜

藤村洋一

地球——
蒼穹的宇宙、
驀進着、
浮沈着——
瞬間——
這個浮沈、
停止了——
壯觀！清朗！
痛快！愉索！
永遠的飛散着、
滑稽的生命、
其後的生命——
碎斷呢？
那樣的月色——
已經沈沒在森蔭下、
……………

砂灘上的夢

無名

夏之太陽凶 地投入熱之輻射線下、
砂灘上的水氣沸騰着、
可是這樣的生活世界裡也有、
細小的身体相對着空氣流動、
如果從幹勞力時的骨節裡、（想）
要另去生長、
在乾燥的骨髓中、
有如鋼線般的神經、
在此處的生命絕對存在、
許多的生活放在這灼熱的世界裡、」
脆弱之時也——
呼吸澄明的眼凝視着太陽、
在沙灘上做的灼熱的夢、
不思議的夢存在着、

漫歌

胡風

雲端沒有一隻歸鴻、
窗前少了垂柳底綠葉、
年代之輪是衝進了「黑」底境界、」
（連流水都無語）
這生疏落莫底味調哪、
會使流浪人的心角飄出一縷太息、」

×　×　×

我婉惜着雲底不幸、
若落在桃紅色底春夏天呢、」

×　×　×

（是品着異地底異味呢）
旅人正舐着風乾底咀唇、
遙遠裡捲來一陣蒙古風、
詩人再不會咀吮着運命、
無影裡滑去生之黑紅夢、
憶花裡鑲添了多少個冬、
誰不說往事如烟哪、
一朶憶花又變成一朶殘紅、
隨西風而消踪、

×　×　×

窗前少了垂柳底綠葉、
雲端沒有一隻歸鴻、
「做個跋涉底夢吧！
好追好失去底青春。」

——一個冬月——

日出前

屈珍

——獻給塞北的知音者

一

猛烈的寒風喊出粗暴的怒吼、
刺透密林沉夢的寂靜、
白皚々的冰雪鋪蓋了山峰、路徑、
漆黑地天空露不見北斗的微明、
迷失的雀鳥展開彷徨底羽翼、
尋不到半堆枯葉充當片刻的假巢、

二

疲倦的傷鹿呻吟着痙痛的哀聲、
新的生命將要踏入冰原之中、
狡傲的狐兎探出多疑的脖頸、
灰色的東天映現紫雲的薄影、
一陣微風搖喚獵人的凍昏神經、

三

金色的閃爍衝破了丘陵的朦朧
農家的院落流出一曲劇曉的號聲、
够！够！够！
騷嚷的麻雀跳出牆壁的石孔、
低破的房簷吐送了悠悠的炊烟、

四

幼弱的羔鹿依偎在垂死的母懷、
生的血潮冲斷了獵人的夢態、
火熱的雙腕緊緊的懸抱哀憐的孤客、
冰流的河畔 奏起「戀戀」的幽歌、
沉靜的寂夢無聲的熔散到蔚藍的天空、

一九三七、一、廿日

每週農業　第二期

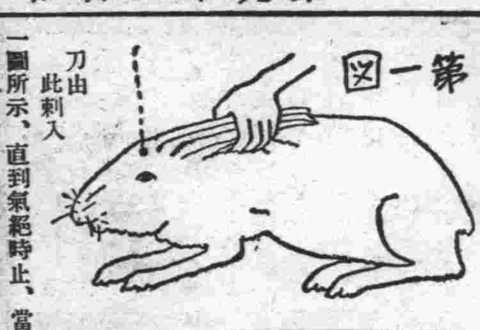
兎的毛皮與肉的調製法 ‥及其他

農家的副業、因地域的不同有很多的種類、但那一種是適合我們的家庭的環境、還層必須要加以考慮、我們選擇副業的時候，關於原料的供給，生產品的輸送及消費關係以及副業期間與主業的關係諸問題，事先亦須考究、尤爲重要者的是：擇環境必須適合家庭，如能合力計畫實行那更能得利了

近年的養兎事業，對於牠的實用價値已多有認識因爲飼養的簡易和牠的繁殖力的强大是很適宜於農業的副業，所以在各地都很普遍，致於怎麼去吃家兎肉，還也是重要的問題，但很少人去談牠，以下就談々關於食牠的方法等問題，

怎樣的屠殺兎，兎是極懦弱的動物，即是野兎，受小刀的輕創傷後也會死的，所以屠殺兎的方法是很簡單的，不論是絞殺，或者棒打，在很短的時間裡就能死去，在格殺以後不將血流出時，血液與肉混合一起、肉色紫暗、肉的滋味當然也要減些、剝皮等手續亦恐不能應手、今將最簡單的方法述下

先如第一圖所繪、用左手將兩耳與背皮揑住、（一此手務須將耳握緊捲入背皮中、）其後用右手所持之刀直刺耳根、如第一圖所示、直到氣絕時止、當氣絕之當時、再按第二圖所示之式樣、將頸下動脈血管割斷、用手將後脚提起、以使全身的血充分流出。



剝皮時的注意。剝皮亦有種々的方法、有的先從腹部剝起、有的先從頭部剝起、却依個人的習慣來作、結局能不傷及皮、及作業簡單、纔能叫最適當的方法、全部的皮質要算背部最好、當剝皮時不要有損背肉、所以應當從腹部切開、即如第三圖所示、使兎仰臥、用力直刺入後右腿第二關節淺處、同時在皮內剳轉、從還切口處再一直向四側割去、但刀及必須朝外、直向左股、而前足剝法同此、其次再如第四圖將兩足縛好吊起剝皮、此際並特別注意的是下腹部、（如第四圖所示）肉與皮之間有薄膜相連處、於事先用刀切離、不然當剝皮至此、五臟恐由此流出、那末就應當再從頭部逆剝、用刀背將前肢膝部猛擊、使其打斷、再割斷他的筋、剝頭部時、捉住耳部懸起使皮與肉分離、用刀刺入耳根部分、以後再順次割眼瞼、口邊等處、剝時、成爲毛皮內向、肉外向的筒形物、肉的處理法與鷄同、把皮剝得後、把刀割入股部、再將腹部與胸部切開、其後於肛門部切開、內臟一起拖出、如果不留意弄得不妙、將尿等穢物帶入、則肉上亦附有臭、並且肝臟與心臟都可作食、不要棄掉、鷄的股、胸都是最美味的肉、而兎的股、背、腹．部的肉亦是最好吃的、股部的肉也同鷄肉一樣、從脚掌部切下、取胸部肉時、必須要用純熟的手法來割、用刀尖小心割入背部、沿背骨的左右得々的割到肋骨、那末再沿肋骨將肉割下、腹肉亦可同此一并創下、還樣即可得左右二片的肉、股肉也和鷄肉一樣的割下、肉和骨很容易的就可離開

美味兎肉的製法、兎肉很少脂肪質而富於蛋白質、味很淡、有鷄肉的味道、也同鷄一樣的容易消化而價格僅値牛肉的牛價、很適於都市的中芳等家庭、和農家的食用、我再把調味法告訴給讀者、

牠的肉是有鷄肉一樣的美味、但調製時有一種特別的臭味、要想得兎肉香的味道、必要有適當的調理、那只有放入一些葱、和生薑來煮、

熟皮的方法、把剝下來的生皮、用下述的方法、可以鞣成熟皮、

鞣革製法、將生皮加以整理後、用鞣（Chrom）十與水一〇〇混合溶解於一器內、再用洗濯蘇達四溶解於水四〇之中冷却、再用棒攪拌鞣液、漸注入洗濯蘇達液、此時再將已加整理之生皮浸入、經數日後、用刀割皮之一角、皮之中心部如已浸入葯液、即將取出、然後用手將水搾出、再浸入硼砂三與水一〇〇比之混合液中、約經三十分鐘、再用水冲洗後將其張開、

明礬革製法、於生皮上放百分三十之明礬、皮之內面再塗上食鹽於鉢中擦揉、上面再壓以重器、並於每日揭開添補食鹽及水分、加以揉擦、經過數日後、待皮質變成不透明之白色爲止、然後將明礬及食鹽拂洛另外再加以整理、於當風之場所張開陰乾、乾後、用手擦揉、再用砂紙與輕石磨擦、即成爲明礬皮。

庭園美花　薔薇—栽培法

文●

薔薇花、要是能够細心驅除害虫、是最容易栽培的一種灌木性花卉、其花色可分桃紅、緋紅、紫紅、朱橙、金樺、銅桃、橙朱、朱黃及純白等幾種、薔薇的美麗、自古就和美女相譬、只可惜附着無數的硬刺是她唯一的缺點、但是當我們案頭獨坐、精神感到疲乏的時候、倘若聞到她一縷清香、是可等的爽快、尤其是客居孤寂的遊子、她可以給你以慈母的安慰、好像歐美各國、在「母親節」的那天、沒有母親的、在胸前飾一朵純白的薔薇、有母親的、飾一朵紅的薔薇、來表示永遠地記着母愛和母思、她在我們的生活上是有着非常深長的關係、

薔薇的繁殖法、可以分實生法、接木法、插木法、及壓條法等幾種、實生並不是普通的繁殖法、不過倘若使用在新變種的栽培上、却非常耐人尋味的、普通最簡單最可稱爲大量生產的、要算是接木法、至於插木及壓條、因爲須要相當的時日、和活的把握比較少的緣故、所以還不如接木多多、接木是誰都能够的、一個時期中、可以多量的繁殖、並且經過的花芽、生育又很迅速、早春施行的一到初夏、便可開花、接木的時期、依當地的氣候而異、普通總在十二月到翌春三月間爲最適宜、供接木用的楮木、最好是掘取野生薔薇的根、先在田裡培養一年、不過這裡所應該注意的、便是野生薔薇、不可取老根、須要選擇幹碧青、而不十分粗肥的新株爲佳、直徑二三分的細楮木、接起來比較容易、再有一種、就是在野生中且壯健的薔薇、農村田野間爲數不少、這種東西、假使能够插木後用來作爲接木的楮木、結果必定良好、不過比了前者、多一番手續罷了、至於接苗以何種爲佳、那當然是選取外表生育非常充實的枝條、不能以本年生的軟芽和枝梢、接的方法很多、芽接、割接、倘若是大量的培、則可用切接來得便利、

切接法、是先將楮木從根起約一寸二分左右的地方切去、再在楮木的樹皮和樹肉中間叫做形成層的地方、自上望下、用極銳利的小刀、將縱面切開、一方面在接苗適當的部分、削去極薄的一層、僅顯露出形成層便够、再切去下端的反對方面、須能够密貼在楮木的切開口爲度、然後束以蠑柴、這樣接好後、便可一批批的移植於苗床裡、以上的接法、雖然和了別的果樹類接法差不多、但種植起來、泥土得將接的部分埋後、注意使其不受雨水的侵入、及爲了濕氣而起腐、苗床在必要時、得覆稻草、

無論是露天栽培也好、溫室栽培也好、甚至於盆栽也好、其培養土是最該注意的、特別是在盆栽的土壤中、因爲肥料分有限的緣故、所以更須當心、土壤是以普通含有沃土的鹽基（alkali）性的爲適合、在沃土裡、拌以砂末及腐葉土、燻炭等、作成培養土、要是在都會中難尋辦適當的泥土時、可以在小河裡挖出河泥、於日光中讓其自然乾燥後、也可利用、至於上面所說的燻炭、還兒特詳細說明一下、這燻炭並不是普通一般的、它是拿牆根邊的樹葉及柴枝等燻成的、燻時不可使其燃燒、同時不能燻得不透、以上培養土的作成　以經驗的分析、是一斗泥土、須和以三升小砂、五斗腐葉土、五斗燻炭、有的人喜歡混以多量細砂、細砂一多、根部的發育固然良好、但是因爲灌水後容易乾燥、水分含量極少的緣故、結局難見美滿、

施肥的方法比較麻煩些、自春季發芽前起、每隔一星期或五天、如露水般的灌一次水、更在柏的周圍、輕輕地將泥土掘鬆、這樣、須到開花期生長花蕾時爲止、花落後、剪去花蕾的部分、再施以少量的肥料秋末起、無施肥的必要、所以更用不到純肥料、有的以爲肥料愈多、結果愈好、豈知沒有節制的濫施、常常要招到意外的失敗、還完全和養育小鷄一般、過度的供給食料、反而有害無益、薔薇肥料、最好的是水肥、水肥的作成、是由於骨粉一升、米糠二斤、油粕二升、再灌入一斗水、拌和後讓其自然腐爛、一年而後、就可使用、使用時再加三倍牛的水、這裡、爲了要備於利用化學的混合肥料者的參考起見、再寫其配合率如下、水一升、混入硫酸阿摩尼亞四錢、過燐酸石灰三錢五分、硝酸加里三錢、或者用一升水、混入智利硝石三錢、過燐酸石灰三錢五分、硫酸加里三錢、上列二法、地含有同一養分、要是智利硝石的成分太少、則因爲硝石所含的窒素很多的緣故、影響很大、硫安與硝石是含窒素分、過燐酸石灰是含燐酸、硫酸加里硝酸加里同樣地含有加里分、所以三者都是植物必要的成分、同時是花莖葉的元素、（作者註、化學肥料、上列各種、雖各處均有出售、但非大量的購買、則售價頗昂、所以不適宜用於種植少量薔薇的農家、）

至於害虫、最猖獗的可說是油虫了、這種油虫、和寄生在蘿蔔葉裡像虱那般的虫差不多、它們寄生在薔薇柔軟的嫩芽上、吸收樹液、而使樹梢至於枯死、這種虫、有青色的、有白色的、也有黑褐色者、不過驅除的方法頗爲簡單、只要噴以除虫菊粉、不須半日、完全葯死、撒布藥粉的時候、須在早晨帶露時、蓋容易附於虫身、其他害虫頗多、但倘能加以預防、並且薔薇的生性非常强健的緣故、大致可免影響、

科學化的養猪方法

實業種類繁多、在比較上最難辦得到、而對於社會上是急需要的、要算是農村工作範圍以內的畜牧事業了、一方面爲了農村工作太清苦、另一方面、像這種專門人材又太缺乏、所以整個規模的畜牧場、幾如鳳毛麟角、鼓將某牧場內的情形、略述於後、以供有志施道者的參考。

該處的幾個場的範圍都不怎楞大、有一家較大者、佔地皮亦不過十畝左右、猪舍二三座、他們的副業是做粉、如粉皮及團粉等、不過還種事業、我對之曾稍有研究、一部份普通的猪場、大概都是做綫粉、其原料是各種荳子、不過最好要算莞荳、次則黃荳、綠荳、該處就是用的黃荳和綠荳摻合用好、假若是做綫粉、用兩種荳子、就不能十分合適、因爲做出粉的顏色、呈黃綠色、美觀上似乎不太好、而莞荳做出來的顏色、是潔白色、且發亮光、不過做團粉和粉皮、是沒有什麼關係、

既是要研究畜猪我們應當先研究副業問題、粉做副業……那麼爲什麼要一定有副業、因爲我們都知道、猪固然是什麼都吃、然而牠的食量極大、各畜猪者、專靠購買食物以餵猪、結果非蝕本不可、還樣以做粉副業、以粉渣滓喂猪因有做粉只捐荳子裡面澱粉質、所剩下荳子裡面蛋白質、假若整個的以荳子去餵猪並不見得比渣滓餵的好　是以每個養猪場內　他的副業　不是做粉、就是做豆腐、豆腐的銷路比粉的銷路稍窄狹些、因之做粉者較多

該場猪舍的建築十分簡單、倘合乎科學化、屋頂係用草蓋、且能透空氣　若照以前那種老式的猪舍、太嫌簡單、而且太髒、致猪易染疾病、蓋凡是畜類、一染疾病、即不易醫治、且我們也須有一種專門藥品治療猪的病症、不過現在才從外國輸入了一些淺近的醫學常識、和藥品、預防方法、第一是在猪舍建築方面注意、要能透空氣、然亦不可有碍發育總之、能保持適宜的溫度、大門的方向最好朝東南、冬日可避西北風的襲擊、夏日可免西晒之虞、次則注意飲食上的衛生、老法子是該猪隨便什麼都可以吃、其實何常是那樣、因了這層錯悞、所以猪也特別容易發生瘟疫、同時對於放食料的器具、也應當時常消毒、該場共養猪二百餘只、每隻可售二十元左右、

（夢梁）

最新—農業防害法

日本長野縣北安曇郡陸鄉村附近、因雀鳥繁殖、農業受害不小、雖用驚鳥板、稻草人、或發空砲等、但均無效用、現在、村民定一計策、乘春天雀鳥緩殖之時、用米浸在毒葯中、然後撒在四方八面、果然有無數雀鳥啄食此種毒藥而斃命、故近來農業受害較少、

敬送

自療腎病確實靈驗 古宮秘方

●承索不取分文●

此方治遺精早洩健忘不孕腎虧腦弱腰背○痛、患者……（先祖如南公嘗年宦遊舊都得於大內、凡罹腎虧諸疾一經服用神效驚人能使精髓强固思想……容顏美潤勝過常人、先祖在日三十年來嘉惠……臨終遺囑濟世、敬託上海白克路同春坊……函索即寄……）沈善樑

敬送

容顏潤美神效驚人各界取方剪報函索即寄

▲遺精早洩健忘不孕▼
▲腎虧腦弱神秘古方▼

並附贈藥書圖照方配服能使思想靈敏精髓强固　承索不取分文

●上海虹口塘山路中國腎腦病院（大東）

總批發處　老福順堂藥店　奉天大南關大什字街　滿電話二八七〇番

代理處　新京 天合慶　錦縣 大增祥　安東 益增遠　旅順 福利和

虎骨熊油膏

本膏專貼筋骨麻木腰腿疼痛風寒濕痺左癱右瘓半身不遂背膀酸痛心腹積聚婦女血寒子宮虛冷久不孕育經後腹痛瘰癧痞塊濕寒帶下男子七疝腎囊潮濕每張大洋六角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥運寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

虎骨花蛇藥酒

北地多寒而朔風尤厲故邦人之患風寒病症者爲最多或病在關節或病在筋肉或侵襲臟腑輕則酸痛重則麻木時輕時重每隨節氣爲轉移經久纏綿或畢生而莫愈爲害之烈可勝言哉本堂特選名貴藥料精工製成本酒專治腰腿疼四肢麻木肝胃氣痛小腸疝氣口眼歪斜半身不遂等症無論遠年近日服之均效每瓶定價三元外埠函購另加郵費及包裝費三角

頭痛藥

一頭痛症四時頻發原因複雜輕重不等其輕微者固無大碍若劇烈之頭痛往往不堪忍受本藥專能淸神止痛奏效迅速家居旅行均宜常備之葯也每袋二角每打二元二角▲外埠有願函購者由郵匯欵原班將藥速寄不悞買藥無論多寡加郵費一角

廣告　本工場專造各種玻璃器具料盃料碟大小瓶類燈瓶燈皂美孚皀一概俱全零售批發定期不悞倘蒙惠顧不勝歡迎

地址大連市榮町二番地（即西崗東關街鐵道北）

南滿洲硝子會社　電話 賬房（三）一七四〇　倉庫（三）二五七四

專治遺精　唯一良藥

精鎖

遺精病最耗人的精血雖健康人患之不久亦現氣血虧弱狀態若不經心調治極易轉成虛癆重症精鎖是專治此病的藥功能强身保腎鎖陽固精平賜寧神鎮慾安邪專治有夢遺精無夢遺精白晝滑精尿後洩精是維護元陽延年益壽之靈藥

定價　二十粒裝 四角　六十粒裝 壹元　百四十粒裝 貳元

寶康藥行

獎牌　徽章　銀杯　優勝旗　帽章　烟具　賞牌　手鉳　紀念品

勝者之記錄！有權威的製品

全滿唯一專門店　贈送型錄

金華號本店　大連山縣通　電（二）七九四六

治療疥瘡求其有效　用如意膏可也

疥瘡一名闊瘡甚爲煩擾痛苦但忍煩受苦實屬不必因爲疥瘡治以通常藥物雖鮮有效但搽如意膏每能迅速痊愈驗者甚多如湖南沅江鄒家窖郵局龍墨溪君即其一例也　龍君書云「小子前患閙瘡百方療治未有效驗後余獲知如意膏之功乃試搽之不數日而瘡告愈矣至於灼傷虫咬此膏治之亦甚靈效」者以其功能貫革直入故其所含效强烈殺菌藥料得直達病部而將病菌殺滅然後其治療原質遂履行其治療工作而竟全功爲且不僅治疥如意膏止痛煞癢消毒生肌實爲一切皮膚疾患之速效治療品各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒七角六盒三元五角郵力不取一切信件可由奉天和記洋行轉上海韋廉士醫生藥局

大連 中央旅館

鳴謝國內軍政學各團體

啓者敝旅館復業以來、迭承國內各省市縣軍政學各團体於來連觀光之際、枉駕敝館、惠然下榻、榮幸何似、感激莫名、惟時値三秋、正是旅行節季、團体光顧者既多雖自分屋宇廣濶、有時亦不免投寓者向隅、盛意隆情、未荷接受歉甚罪甚！且當敝館滿員之際、招待容有未週尤覺遺憾之至、爰特聊明微忱謹鳴謝情　並希各界惠諒爲荷

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址　大連市山縣通三番地

電話代表　二六一一三　二六一一四

匯兌部專用電話二二〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

新高風船牌橡皮糖

胃腸可保健康醫藥可以無用食後一粒橡皮糖可以豫防蛀齒

新高香蕉糖

新高糖果環球馳名蕉蜜化糖香味佳絕

新高製菓　大連工場

吉昌木舖

大連奥町　宏濟舞台對過

牌匾家具生熟名漆

壽材

各種壽材廉價出售

電話二八七七二

華文打字機　歐文打字機

▲附屬品俱全版實故修理▼

膳寫版　油印機

盡人無不稱揚　效用遐邇馳名

大連市大山通　小林又七支店

電話 二四四四二　二六〇四三　二七九六四　振替大連九八四番

恭頌丁警務局長劉署長王警長三公之德政

警察要政首在保境安民然非有賢警吏以勵行之不爲功我建平縣警務局長丁公賦性忠勇作事認眞蒞任二年餘每遇警報則必身先士警立即率警督甲前往痛剿賊匪聞風無不喪膽且對所屬之各職員善者獎勵惡者懲辦動輒依法毫不徇私以致現在賊匪斂跡警政刷新而我小河沿署長劉君景春到任以來具長官風不第恨賊如仇即地方之不良分子被其德化誠服者甚多且爲人和藹每遇商民無論何時皆導之以善蒞職年餘一切善政不勝枚舉大哈拉道口警長王雲龍氏保衛治安不遺餘力剿匪有功忠勇可欽誠所謂棋逢對手將遇良才雖曰階級之不埒而其造福地方則一也且考劉署長前在建服務有年歷任黑水四家子各署署長凡所署之區莫不有口皆碑是以我區南北十牌商民人等歡聲載道咸頌該三公之德政

建平縣小河沿區南北十牌商民代表

高明九　張　貴　李公讀　李占一　趙海三　杜春齡
曲鳳義　畢廣智　盧晛曠　畢廣新　孫永章　杜春陽
姚成義　邵福綠　馬立本　沈永江　劉　文　杜允中

請看幸運究竟屬誰
買壹箱可得金票壹千円之福音
太陽牌膠皮鞋春季贈彩大特賣

請認眞正

註册 商標

太陽老牌

規定

一、每買壹箱 贈彩票壹張
一、贈彩期間如左
自康德四年一月一日起、至康德四年三月三十一日止
一、開彩時日
豫定康德四年五月底、開彩時即交換現欵（彩々不空）
但雖在贈彩期內倘如彩數滿了時恕不再贈
彩票交換現款以至八月三十一日爲限如過期限概作無効

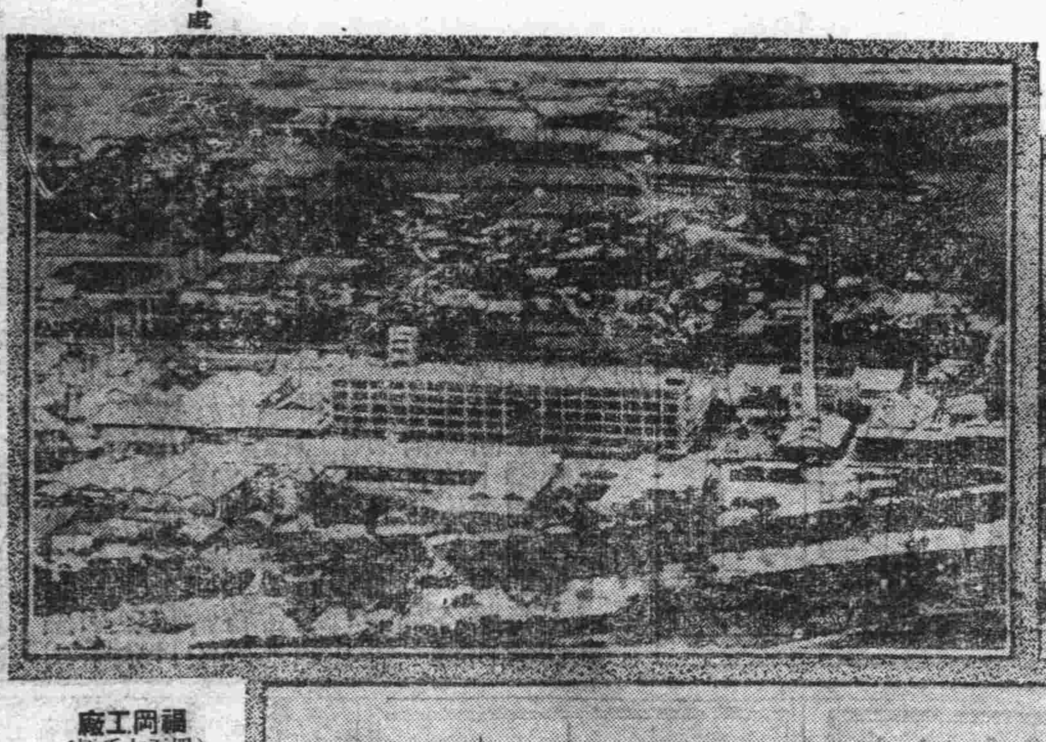
彩品（商品券）

頭彩	金票	壹千圓	一四張
貳彩	金票	五百圓	一四張
參彩	金票	壹百圓	四二張
四彩	金票	五拾圓	七〇張
五彩	金票	拾圓	一四〇張
六彩	金票	五圓	七〇〇張
七彩	金票	壹圓四拾錢	四三、八二〇張

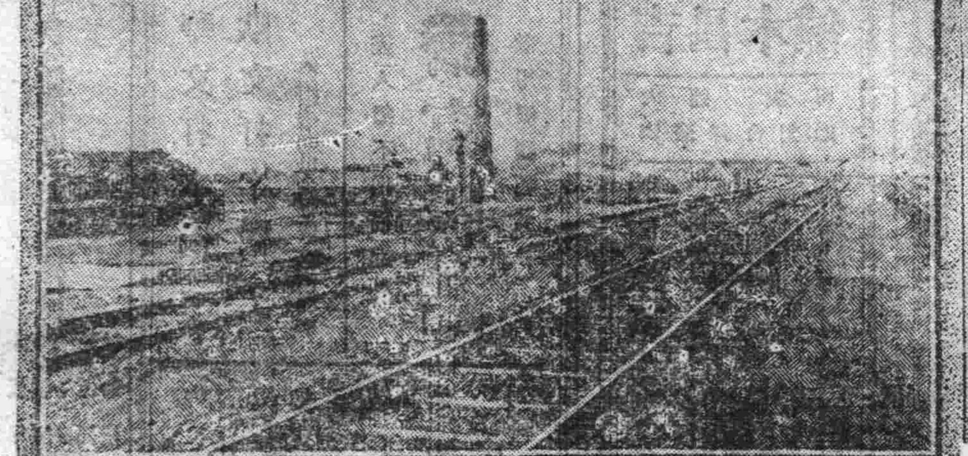
太陽牌膠皮鞋暢銷於滿洲國內每年賣出超過壹仟萬雙品質絕體優良方有此効　現在市上有無恥之徒冒充類似太陽牌其實內容極粗又不耐久而濕氣太甚極碍衞生諸君購鞋時請認明太陽牌商標庶不致誤

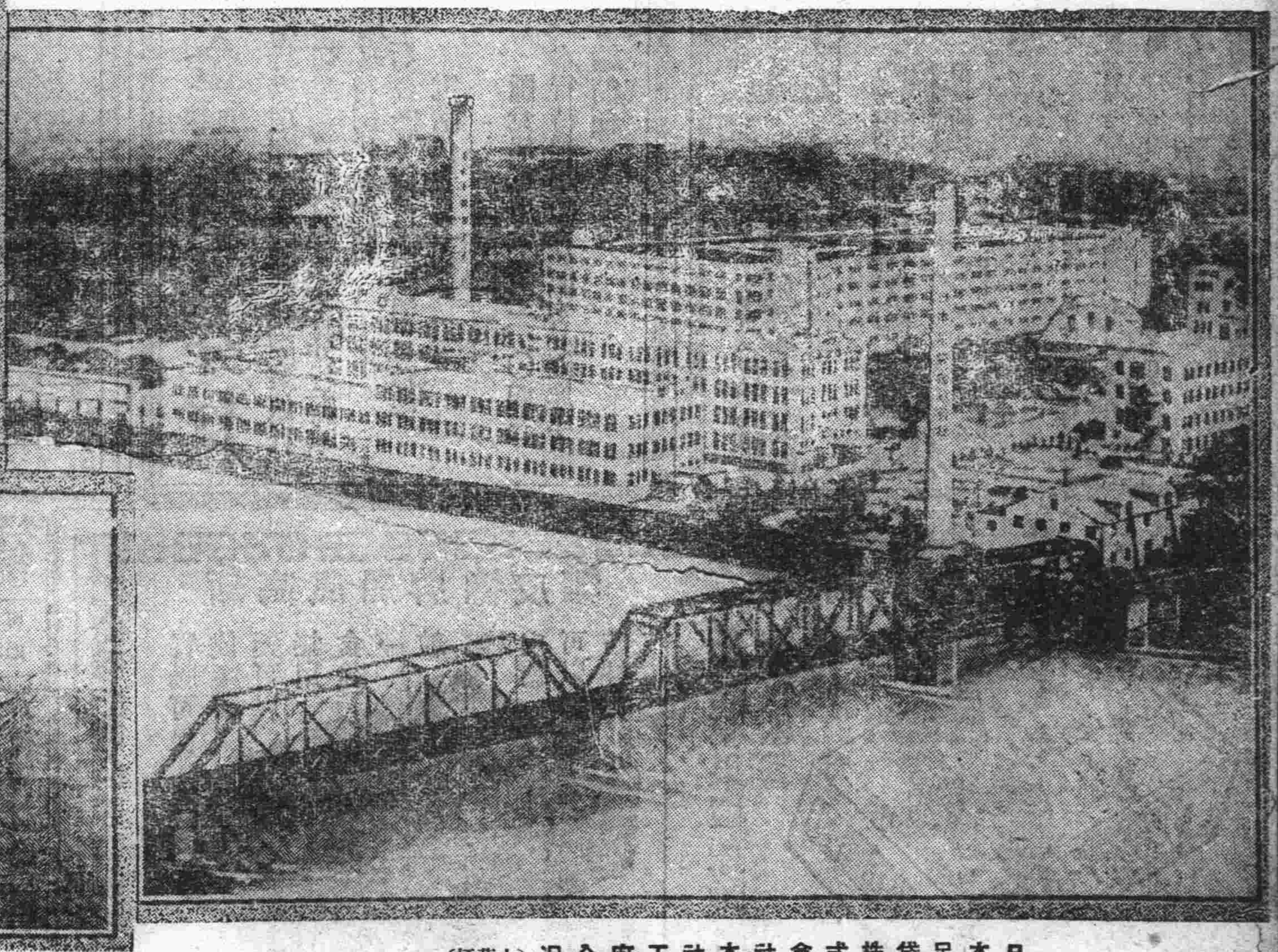
營業所
總行　福岡縣久留米市洗町
支店　大連市加賀町拾六番地
出張所　東京、大阪其他海外各地等十處
代理店　全滿洲各地

太陽牌膠皮鞋公司大連分行


福岡工廠（四万七千坪）

營業現況
工人　壹萬貳仟名
年產　六仟萬雙


青島工廠（三萬坪）


日本足袋株式會社本社工廠全况（六萬坪）

本報主辦

首屆乒乓球賽會 昨晨盛大擧行

比賽取大將制參加共卅八名 各運動員精神飽滿成績極佳

本報擧辦之本年度洲內滿人男子第一次乒乓球比賽大會。已於昨上午九時半。協同滿洲卓球協會滿洲日日新聞社同日擧行於伏見台小學校健身房。此種乒乓球賽會。自大連青年會停辦以還。即無人繼辦。故此次本報本諸提倡國人冬季運動之宗旨。毅然着手擧辦。消息傳出。殊受愛好運動者之歡迎。參加者極見踴躍。數達三十八名之多。滿日在主辦之日人方面已形擁擠狀態。時至。眉鬚日滿巾幗選手一百名許。及並不下數百名日滿斯界愛好熱心欣賞者。鬨集之下。盛大開會矣。由大會々長村田氏致開會辭後。宣告競技開始。豫備各選手盡集一場。分數球卓各選手皆擬獲得大會大將榮譽。聚精會神。各不相讓由滿場熱心參觀男女觀衆鼓掌下。各組別開始對抗。滿人方面。參加選手除工商界者外。以學生居多數。其中旅順高公。並大連商堂。頗踴躍。比到競技賽後。於正午許滿人觀衆仍絡繹而來。大會場中幾無立錐餘地。據此足見一般市民對本報擧辦該大會歡迎之一般也。

A組第一賽

由岩崎君任批評之職。小將徐瑞興 挑簾上場。首戰閻傳孟。由徐發球。並以兩球佔先。但結果連下兩盤。致被淘汰。商業學堂學生孫全茂對商智學生戚承堯。戚以二比〇敗北。旅高公陳善禮對胡崇學。長抽短截。頗多精采表演。胡先勝一盤。第二盤陳反攻甚切。比數極爲相近。最後陳以九比十敗北。成績爲二比零。賓香亭蕭日正。蕭戰頗沉着。賓反抽失球頗多。但第一盤兩方三成平局。成績爲二比〇。

A組第二賽

旅高公師範部名將劉春霖（不戰一勝）戰閻傳孟。閻君連以智破得利。劉則出於過勇巧勝。第一盤以七十比十。劉春霖。第二盤劉反攻以長抽。先勝三球。後戰被閻追至。成九比九之平局。後閻連失二球。敗北。一比一。以第三局雙方小心翼々。劉用守勢。以逸代勞。但不時閻猛抽又行長抽。成績爲五比五。八比八。最後閻於網下得高球兩次猛壓。取得最後勝利。成績爲一比二。

于景寬對于崇德。戰況沉寂。景寬以二比零勝。

于作章勝王贊英。于君爲左臂球。王君爲右臂球。雙方球絡背謬。于君以小心不放機會。一再獲勝。善於長短抽球。使王君之斬球失效。結果爲二比〇。王君敗北。孫全茂戰車吉湊。孫又以二比〇勝車。

A組第三賽

胡崇多二—〇李景寬 胡爲商堂學生生力軍。手腕靈敏。球術輕巧。下場後取用猛戰。擅長於抽。李難應付。致胡窺破機密。專以長抽對戰。第一盤十比五。勝李君。再戰。又十對三再勝。

原廷璧〇—二金德聞 劉瑞春〇—二于作章 閻傳孟〇—二于作章

于君與劉瑞春戰罷。再轉戰閻君。閻君爲商堂生。于君爲高公生。于頗沉着。先以三比〇佔勝。閻作守勢。于則藉機大抽大斬。成績爲四比七。六比九。閻君以守輸。第二盤于仍以長抽猛攻、以五比十敗閻。

B組第一賽

孫錫銘二—〇梁振元 馬殿甲二—一林洪賓 兩君之球皆係則柔相濟。長短兼顧。第一盟馬君失球過多。以五比十遭敗。第二盤馬君長抽甚利。進行比數爲三比三。六比六。八比八。馬君以最後兩球獲勝。第三盤開始。小將林君稍加思量後。謀以力取。馬亦更爲長抽。兩相往還。紀錄成四比四。六比六。八比八。九比九。此于鈞一髮時。馬君以一球勝。而定大局。聞馬君爲稅關乒乓台柱。林爲高公B組主將。今惜敗北。

韓岡景〇—二于文海 綦正才二—〇劉大安 劉茂華二—〇王本棠 楊孝正二—一喬重遷

B組第二賽

馬殿甲二—〇家錫銘 孫君正抽甚强。但柔球不濟。馬君只捉得此缺點。節々勝利。第一盤以七比十勝。第二盤孫却於胆懦。一蹶不振。又被打成五比十。

B組第三賽

劉茂華二—〇楊孝正 劉君爲高公師範部二年生之斯界拔類者。楊係協實之名手。下場後戰火開始。劉即英勇過猛。制服楊君、不敢相與對抗。連敗五次。中間雖得三個小勝。但被劉君又勝五次。獲勝一盤。再戰後又一氣呵成四勝。由一猛力抽球。未得還雌。手漏之下。被楊君不勞獲一。但最後接三連四。又被劉君奪回。雖擬力戰。球術不精。遭敗敵手。二對〇劉君獲勝。

綦正財二—〇于文海 兩君球術以戰法觀。似乎不差上下。但綦君個高腕長。頗見得利。且以知取。第一盤九比七。綦君獲勝。易地再戰。于君雖先取三點。但終墜智術。以四比十又告敗北。

B組第四賽

馬殿甲三—〇金德聞 先獲不戰一勝。稅關馬殿甲終因球術精巧。兼有經驗。故連中三元。第四戰對抗高公長勝將軍金德文。兩雄相遇。發牛搏肉。下場後各個心懷小鹿。頗感不安。但技術各不相讓。將過良材。數次相覷。第一盤十比七。馬君先勝。第二盤金雖知取。馬君差能應付。故十對九又遭惜敗。最後一盤馬君趁得勝之餘。十對四。又告勝利。

劉茂華三—一綦正財 劉亦高公學生軍（二年生）下場後中刀小試。數回合奪勝一局。綦軍上馬先敗。佞念萌動。雖專以卓角爲目標。趁機抽送。劉君眼球過敏。手腕敏捷。十比五又告勝局。繼則綦挽回一點。第三盤十比七。綦君再敗。

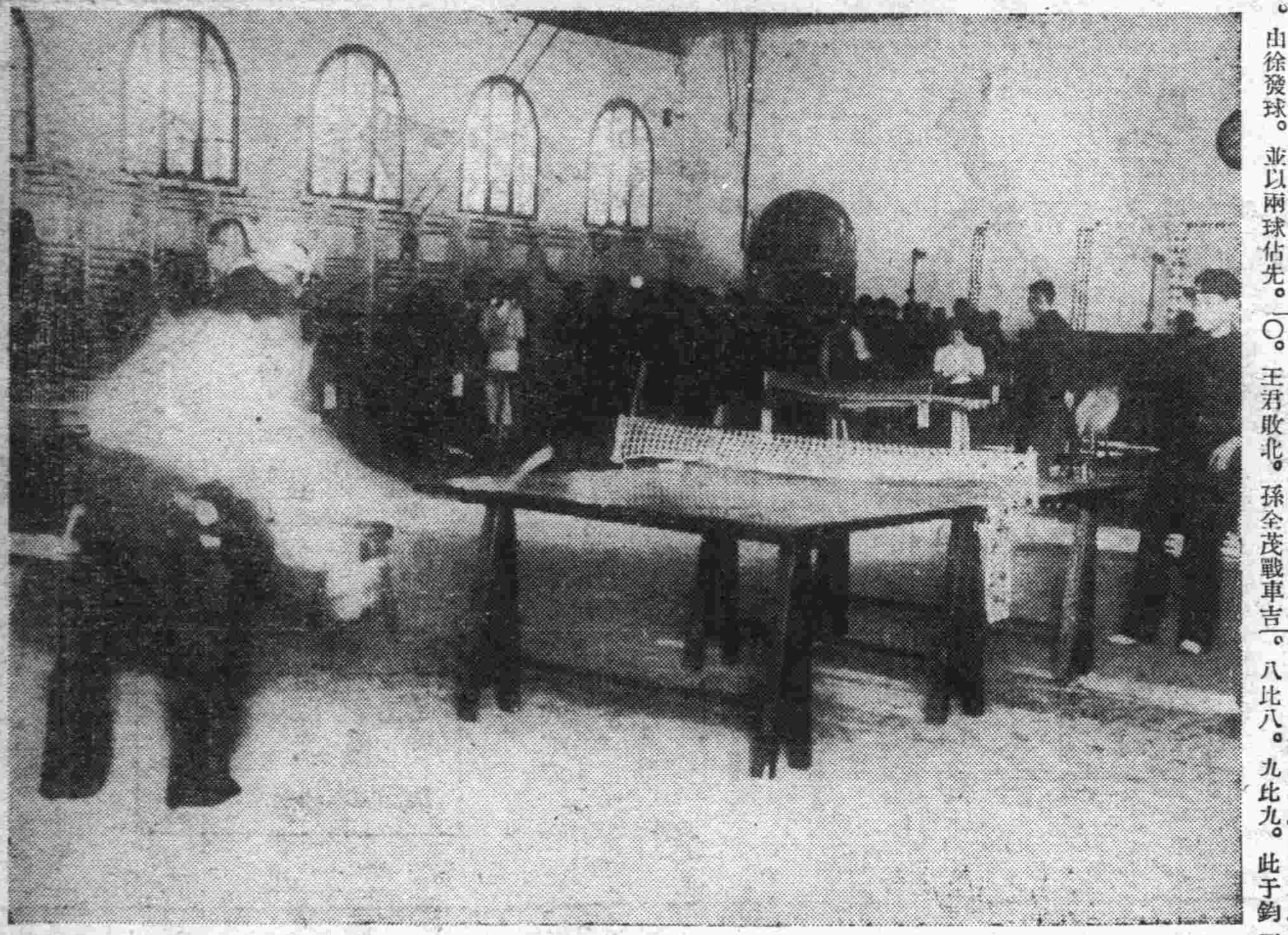
準決勝

馬殿甲三—二劉茂華 兩君爲大會選手中之拔類出萃者。各擬奪得決勝權。故下場後雙板相打。空氣緊張。旁觀者爾爾我我。皆以高公劉君必獲勝利。詎知勝敗乃兵家之常事。出乎豫料之外。第一局十對七。馬軍先勝。但劉君決不相讓。苦心挽回一點。到此一對一。再戰後。劉君又勝。馬君心中感不安。最後五分。奪回兩點馬君告勝。獲得決勝權。

于作漳三—一劉崇華 左臂將于作漳君。底線抽極猛。又北發球亦剛柔無定。使對方難能捉摸。第一盤進行。紀錄乃一比五。二比六。四比十。于君勝。第二盤劉君多與短球。于君則大吃其苦。結果以四比十。劉君報復一盤。第三盤于某又以左右近網角球得利有功。劉因一味招架。以七比十又失一盤。第四盤于君得利。發球多得網下高球。已使劉君無攔阻矣。結果以三比一于君勝。

決勝

于作漳三—二馬殿甲。 馬君于弋方息又與高公于君決賽。先由于君發球。首球因于着網。馬以球佔先。其後進行紀錄爲一比三。三比六。馬君一帆順風。以四比十勝第一盤。第二盤開始。左臂于君猛刀長抽。然乘機短斬。時失球不少。進行紀錄爲一比二。五比七。七比九。于君勝利。第三盤開始。于君注意全力襲馬右方。使馬君難於反手抽球。左臂之功也。成績爲一比二。四比八。四比十。于君又勝一盤。第四馬殿甲賓施經驗勝人。取隱守策。又勝一盤。成二比二之平局。決勝馬君過拘泥於守勢。長于君之胆量。球如丸彈。一再襲來。終遭敗北。成績爲四比十。合共五局。爲三比二。馬君惜敗。于君榮膺冠軍。」



▽本報主辦之乒乓球會開賽光景

▽乒乓賽抽籤決定之陣容

蕭日正 賓香亭 車吉湊 戚承堯 孫全茂 于崇德 李景寬 陳善禮 胡崇學 王讚英 于天恕 于作漳 趙振剛 劉瑞春 關占魁 劉茂椿 劉春霖 閻傳孟 徐瑞興

柯玉堂 劉茂華 王本榮 于原德 喬德重 劉大安 綦正才 于大海 姜鴻濤 韓岡景 孟立學 全德聞 王毓寬 原廷璧 馬殿甲 徐居權 林鴻賓 梁振原 孫錫銘

旅高公于作漳 榮獲月桂冠

獲優勝盃圓滿閉幕

本報主辦金州第一次業餘乒乓球大會。於午前十時開會後。各選手爲擬奪獲優勝杯。展轉於寒冷之健身房內。雖被寒氣所浸。但精神百倍。毫無倦容。於下午四時甫過。競技告閉。滿人組決勝被旅高公四年學生于作漳所獲。稅關之馬君敗人下。各選手齊集大會台前。由大會會長授與獎品。並決勝者優勝杯。後由滿鐵歡呼聲中。獲得圓滿成績而閉幕矣。

□市辦第十三次滑冰大會比賽時情形□

市昨援例主辦 第十三次滑冰大會

各學校男女均皆參加 項目繁多意趣橫飛

本市市役所學務課當局。例年於冬季主辦冰上運動大會。以資提倡戶外運動。本年第十三次滑冰大會。於昨（三十一日）援例於市內南山麓鏡個池滑冰中擧行。當日自午前十起開會。出席者有丸茂會長第七副會長。古野委員長加納學務主任等以下各關係者數十餘人。參加學校則爲全市各小學校。中學校。高等小學校。高等女學校。及一般市民之熱心休育者。於開會時首先由會長登壇致開會辭。後即開始運動。參加男女小學生有身不滿三尺亦競雄。於冰上者。無不精神十足。爭奇鬥勝。又如中等學校與一般者之運水競走。後退競走。接力競走等。無不富有趣味。週圍觀光贊賞不置。大會於午後三時許始告閉會。玆列各項競走項目於下。

△第一回（二百五十米）各小學校四五六年生△第二回（五百米）各小學校四五六年生△第三回（五百米）高等小學校△第四回（五百米）女子中學△第五回（五百米）男子中學△第六回（五百米）一般△第七回（持球競走）△第八回（二人組競走）△第九回（運水競走△第十回（後退競走）△第十一回（惰力競走）△第十二回（二千米接力）△第十三回（千米）高等小學校△第十四回（千米）女學生△第十五回（千米）中等學校△第十六回（千米）一般競走△第十七回（二千米接力）女學生△第十八回（二千米接力）中等學校△第十九回（二千米接力）男子中學校△第二十回（二百米）跛競走△第二十一回（二百米）不倒翁競走△第二十二回（二千米接力一般競走△第二十三回（二千米接力）各區對抗。

第二期舊年末警戒

自卅一日起加緊實行 各警署總動員以維持治安

大連市內各警察署。由旅順關東州廳警察部之指令。與州內各警察署相呼應。由上月二十一日起施行舊曆年末特別警戒。而昨三十一日第一期警戒週間告終。由二月一日起。則入於第二期警戒週間。以防舊年末發生意外事件。所有各警署總動員。並行利用各新聞紙等電放送。擴事宣傳。使一般市民注意。且希望於此舊曆年減少發生事故云。

舊年末在即之時。一般惡徒乘機思逞。爲防患未然計。定期實施年末警戒。驅除惡徒。前後臨時緝拿無業徘徊者。遂歸原籍。昨日又行臨時招集各派出所。自午前四時至八時間。一致捕拿徘徊街中之乞丐等。前計捕獲四十餘名。當時經調查無罪後。即於當日出港之烟台昌平丸送返山東云。

連署再捕丐 隨輪送還原籍

大連警察署當局。鑒於富此察署員。不論其休班値勤。均行以指定偵警戒者。施以特別之警戒。在既過之第一週間。舊年末警戒各警察署。所得犯罪狀況。較昨年年末之特別警戒得有非常良好之成績。日來各該警察署在軍警戒中破獲空家行竊並其他小宵較往年爲多。而以市內各警察之司法在舊年末警戒中所接受之被竊盜難報告。每日得有七八件之多。在此項犯行則以舊年關。已有十日間。其一般流離失所之無告失業者。所爲居多。而昨二十一日起之第二期週間年末警戒。各署當局施行密行檢索。臨檢等之次數必行較增如第一期。更行如客年年末擧行之官民聯絡一致。而施行之犯罪豫防。並行散布宣傳。以及無線

櫃夥不良 吞摟公欵

捉將官裡

市內西崗子街一百七十六番地雜貨商姜子玉處之店員。魯人曲受益（年二十一歲）者。於該處充當櫃夥數年。月薪僅六元許。當無積蓄之可能。然查其於日揮霍及於其族宗人現住市內福屋街一百八八番地之曲振聲處。寄存者竟有一百二十餘元等不審之點。頗多疑問。乃事跡不密。被沙河口警察署司法係偵知。於上月三十日午前九時許。至萬處將該店員拘至署內嚴加訊問。則供出於客歲九月二十日頃起。經十數次將所收取之賬碼金未交櫃而揮霍。並入私囊。且將該號之金庫啓開。竊橫領數百元等不諱。該爲明白眞相刻仍繼訊一切中云。

馬失主 徘徊街上

送署待領

上月三十日午前九時許。市內北大山通四番地前。路上有無主栗毛大馬一匹。慢行於路上。經行路滿人李柄錫發見。而將捉住。當即送交與市內北大山通派出所。以待失者來認領。據該馬或係馬車會社亦者未可知也云。

燈彩輝煌 衣冠炫耀

新年是何等的熱鬧啟號 爲促進新年熱鬧及興奮 特新運到

宮燈紗燈 中外衣料

惠我諸君盍興乎來

大連 天成號綢緞莊

年節禮品請用

靈芝大方 貢蕊毛峰 老竹大方 雨前毛峰

大連西崗新大街 瑞盛德茶棧 長電話三、三六八番

鳴謝

大連火災海上保險株式會社 東洋火災保險株式會社 三井物產株式會社 對於火災損失賠償迅速

敬啓者敝號於康德三年十二月廿二日上午十一點鐘失愼由機器房內起火幸賴官署及消防隊等努力撲救方告熄滅未致釀成巨災惟將機器工廠房屋及粮囤機器等燃燒一部份粮囤在大連火災海上保險株式會社與東洋火災保險株式會社保險房屋在三井物產株式會社保險各該會社派員蒞場勘驗皆各按照保險之物品及燒毀之價格以最公允之數目掃數賠償毫無留難足證各該會社手續敏捷信用昭著敝號領欵之下愧無以報敬刊報端聊申謝悃並願爲保險諸君作一介紹焉

四平街驛永樂街 德昌福謹謝

地點……大連市西通六十四番地

王仁眼科專門醫院

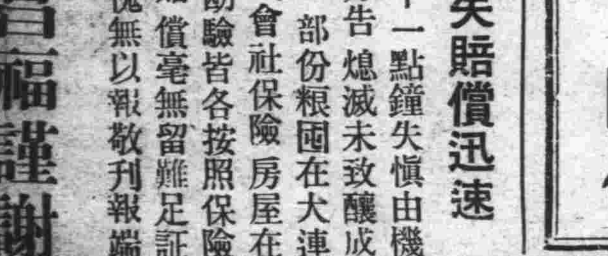
院長 王仁

（常盤橋西廣場電車中間） 電話二•六七五二番

舊歲末 餽送品

本號貨物保能滿意新到水獺婦人毛皮大令小孩毛皮大氅其他防寒品等特別大減賣並新設立皮鞄本廠出品最新式最流行各種皮提鞄生皮衣箱無不齊備定價低廉歡迎參觀

大連市伊勢町六〇番地 美亞毛皮公司啓 皮鞄部 電二•七六九二番



眼精疲勞 視力衰弱者

請帶 最適度之養目鏡

各處病院眼科指定 中央眼鏡公司 大連西通九十三番 電話二五九八七 振替四八五一

亞細亞金庫代理店募集

乃手提金庫各種

在庫豐富品

亞細亞金庫店 大連市監部通 電話二、八八一〇番

診療科目 內科 外科 花柳病科 婦人科

大中醫院

院長 張 產婆 岡

家 驗 榮

地址 大連市王陽街二五〇番地 電話四〇三九一番

病室 巴町八二番地 電話四九四四七番

眼科專門

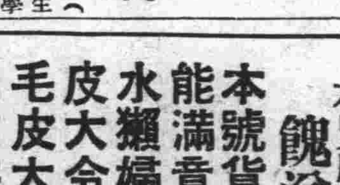
光明醫院

院長 王義心

（入院隨意）

大連市西崗得勝街九番地 （新開大街南頭路西） 電話三、一〇一七番

聖隆自動車講習所



入學期日隨意

學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、

外埠要規章者祈郵票二分

大連市三春町二番地

所長兼講師 畢序齡

（歡迎夜學生）

双美人牌面粉

最能使心神爽快！

美麗的玉顏！
艷麗的肌膚！

不使妳的肌膚粗草，能感覺心神爽快，勿論入浴或者洗臉不得缺的柔肌美化料

品質第一

東洋一の大化粧品工場
東京・大阪
中山太陽堂總本店謹製

東京中川製得利不露式金庫

天下無比最優等三重壁二重絕綠壁

總批發處
奉天浪速通
藤田洋行

無論何時倘蒙賜顧當將樣本奉上

NO—4

新春的文具
大減價

文具之百貨店

大連市連鎖街
內田洋行
代表電話三一八一九一
支店奉天春日町

廣告

四季輪次
布疋綢緞
批發零售
遂意參觀

時令循還
皮棉單袷
價格從廉

呢絨襍貨
服料俱全
歡迎主顧

大連市
浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓
電話 長批發二一四八八 零售二一五九八 長零售二一五四三
奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓
電話 二、五〇四七 二一四六三二

資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億貳千九百拾五萬圓
營業總目 諸存款 放款 折扣 內外匯兌 信用狀之發行 其他一般銀行業務
大連市大山通二番地

橫濱正金銀行 大連支店

電話 代表番號 三一六一番
宿直專用 三一六一五番
振替貯金番號 大連 二一二〇〇番
大連中央郵便局私書函第一〇八號

本支店 橫濱（本店）、東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、小樽、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、

出張所 口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、拉知、馬尼拉、盤谷、蘇拉巴雅、（泗水）、斯馬蘭、巴達比亞、德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、馬布哇、金山、斯安鐵、安鐵魯斯、西特里、紐育、里約鐵加內盧、舊金山、營加西羅

SPERMATIN

斯保買丁

男性生殖腺製劑

斯保買丁是根據最新學理實驗而發售的男性生殖腺製劑、對人體有鼓勵生機・增進精力・强壯神經・愉快心身的作用、所以藉斯保買丁的注射或其片劑的內服、或兩者的併用、特於左記各症、可收顯著効果。

性的衰弱＝尤如遺精・陽萎・早洩・快感缺乏等症、可藉本劑的應用、而完全消除。
神經衰弱＝對於神經衰弱的失眠・頭重・心神不寧・精力萎靡・記憶減退等症、特有卓効。
初老衰弱＝因生殖腺的退縮、恒有視力減退・食慾不振・疲倦・健忘等附帶症、本劑可使之恢復健康。
戒除阿片＝戒除阿片煙、以中途的苦痛、最爲可怕、惟本劑因有上述諸種作用、特能減去苦痛、以助戒煙。

包裝
注射液 二西西 三管 二西西 六管 二西西 三〇管
一西西 五管 一西西 三〇管
片劑 五〇片 100片 100片

武田長兵衛商店股份有限公司
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天春日町十三番地

36—196(O)

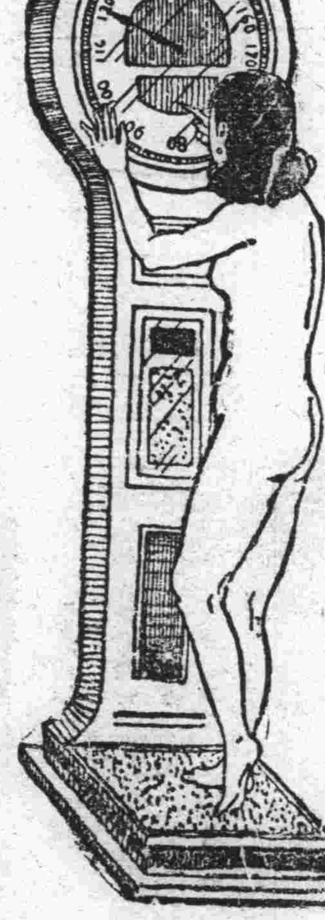
二星期後

體量增重

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

能使瘦弱者轉為強壯如每日服之二星期後即能見其神效治風濕背痛腰酸等病症見效尤速



各大藥房均有出售

常服 司各脫 乳白魚肝油

身强力壯 抵抗一切疾病

兒童每日往来學校、常不免遭遇風雨、此在成人、猶不勝其摧凌、况身骨嫩弱之兒童乎、善為培護子女者、當常給服司各脫乳白鱉魚肝油、以造成其健全之体格、俾能增强抵抗力、因本品內含維他命與鑛質等、確具有偉大功能、允為兒童之唯一補品也。

中國總經理 英商卜內門洋碱有限公司

各大藥房 均有出售